

LUSIYU80T-Y 24. 6PB

ԼԱՏԻՆԱՑՈՒՄ ԶԷ՝ ԵՐԲ

արեւելեան ժողովին լա
նուիրականքաւ արուած ձիւս
խառնեան մատին, անոր զ
կան եւ ուղղակի թոյլտու
թեան եւ շնորհակալութեան

Ինչպե՞ս հասնում է ինքնին և ինչպե՞ս
հասնում է ինքնին:

Կ'արձակեն, որ շատ քիչ կը
 լինէ: Շուտով սրտաւանդը կը
 աւաքուին ու շրջանակը կ'ամ-

Ժընեւ
Կարգացէք և Տարածեցէք
ՅԱՐԱՐՈՒՄ

արեւելեան ժողովին լա
նուիրականքաւ արուած ձիւս
խառնեան մատին, անոր զ
կան եւ ուղղակի թոյլտ
մէնց եւ շէնքս ի

Fonds A.R.A.M

ԳԻՆ՝ 50 ՍԱՆԹԻՄ

Fonds A B A M

τ.

ՓՈԶՐ ԱՍԻՈՅ ՄԷՋ

յեղադրութեան կողմաներ
 Թիւն որ Թաթուրեան շա-
 փէր հայ առեւտրական վա-
 րդանք վրայ և առեր հա-
 ճեման հպարտութեան գցացե-
 վադարկութեան փորձերը որ-
 սկան են ներքին քայքայ
 հետանկորներով ալ յառազը-
 արդեանք ալ յետ հետ ընդեր
 սակցեման նեղանշան դրու
 մեր քիչերը:

Եւ այն հաստեղանան
 հասները, որոշե մահէն ա-
 իրի տիրանան զգծից՝ կ'սիմ
 կ'ուրի անուանալով թան զոն
 զորհներու, որդիօ՞ք յայն
 շին գործեր մահապարշ պո-
 աւ զններու Տաղիզ, լուծ
 դառ եւ օրինիք թաղ, բեր
 ուն ու դառնալով զՅայտէ
 հաստալով թեանս իրենց ան-
 ապաւն զՄայքի շնա, կը փ-
 րանի փորտ ջը հաստեղա-
 ն Մայքի:

Ի հարկէ, լռութիւնը
մըն է լաւագոյն պատասխան

Ի՞նչ պարագային համեմատ
իրք կը նպաստէ գրգռելու հա-
ռակորդին յանդգնութիւնը, ա-
ռօք մեզ չի տալիր կուսակ-
կան անբարոյացման, եւ արդե-
քուր խորհրդածող մարքերուն

ԲՆԱԶԳՐԱԿ ԿԱՌՔԵՐՈՒՆ ԶԻՎԱԿԱՆ
ԽԱԳՐԵՐ ՀԱՎԱԳՂԵՑՈՒԹԻԱՆ յԱՐԱՐԱԳՈՅՆ ՈՐՈՇՈՒՄՆԵՐԻ
ՄԿՐՏԻՉ ԵՐԻՑԱՆՆԵՐ

ՕՐԸ ԶԷ ԲՈՐԵԿԵՆԴԱՆ
ԿՈՎՆ Է ԲԱՐԵԿԵՆԴ

Կ աղանդի նուէր՝
Ի մ տարազգի բնկերն
Գիւղէն Հնաւ, ձորի մը
անկիւնը կնկուած մեաւոր ի
ճիւղին մէջ կ'ապուէր ՕՏաւ
ընտանիք՝ կնոջ Զեւանի, եր
դուք երեխաների Հնաւ:

Աղքատ եր Ծհանը, չբու-
նազմեցամ ըստեիք ուզո-
ղնելու հոգը մեմեմեկ իր
մեկի վրայ ծանրացած: Օտար
էքի տակ, սեւ աշխատանքով,
հարազատելի, առօրեայ,
մամա հոգը հարթելու
հոգով թեմաք՝ երդնելի:

Օր ժը Եգիպտոս, կիւր իւր
կիւտու ուտելու փոփաք յայ
նց: «Բարեկեղծի տնիւ ժա
նեմ» — Կատանիք ՕՏանը -
Եւրոպայի կերպարները բար
եկեղծի կ'ուտեն, համարի
նոյ՞մի Գրիգորեան ժա, ի
մար փիւշն էլ կը բերէ, անո
յաւան ու կ'աթառնէ:

Միտման կեն էր Զատան
աւատաց մարգարէ խօսքին, անկ
երը անհամբեր Քարեկենդան
աւան կը սպասէր: Բայ Բարե
կենդանը կ'իշնասր: ՅՈ՞ր է, եր
հար Գայ Բարեկենդանը, եր
այդ օրն կը հարգէր կի
նէ՞ս: ՅՈ՞ր Գայ եւ լից իմ
աւան՝ խօսքերով կը հանգը
նան: Ո՞ճանք իր հմար:

Գործերն անդամ էին իրար
հետև, բայց բարեկեցական չէ-
լիկումն ՕՏանի խնդրվել, Այ-
նգամանքը զարմանում է
միայն Զսնանին, ալլա՛ն փոք-
րեկին։ Մի օր էլ ուսումնա-
նամբ յայանցիկն ՕՏանի, թի-
անք լսել էն գիտեն, որ մահ-
կան լուրի գրեմ է Բարեկեց-
նոս եկել է։

ՊԽԽԷ-ի ձեռք գրադրան էլ
բլանկ էլ, ձեռք բարեկենդան
պանծ խառա խոտ-ը գեղեցիկ
այ բերաւ ՕՏՊԷ եւ վեր
եց ալ զանաւորք խառնեցաւ
աւաւ, Լեռնիկ նրա՛ք բայց բաւ
կենդանի սպառու՛մբ շարունակ-
մ էր լուռ աւ ճու՛նք՝ նրանց
հարձակման։

ԹԵՌՆԱՊՈՒԹ
Փ Ո Ք Ր
(1)

Այս շրջաններուն մէջ
նի վատ բերքը հին փա-
ներէն ի վեր ընապէս
պարտադրած էր տեսա-
ծաւ թիւն ընելու, մասն
բար ձի պահելու, ինչ

ԴՐԱՐԱՄԱՐՆԵՐ ԳԱՅԷ ԴՐՆԵՐՈՒ
 ՆԱԽ ԽՈՒՄՈՒԹՎՈՐ ՎԱՅԻՐՈՒՆՆԵՐ
 ՎԵՐ: ՍՈՍԻՅԱԼԻՍՏԻԿԱՆ ԺՊՈՐՏՈՐ
 ՎԵՐԿՈՇՈՒՄԵՆԵՐ ԷՐ ԻՐԴԻՐԱՆԵՐ
 ԹԻՎԱՆ ՄԱՆ ՀՆԻՐԸ: ԿԱՆԿԵՐՈՒ
 ԵՎՈՒՅԸ ԷՐ ՍՈՍԻՅԱԼԻՍՏԻԿԱՆ ԿՈՄ
 ՄԱՆԻՍԻԱԿԱՆ ԳՐԱԹԵՐՈՒ ՄԱՍԷ: ՎԵ
 ԴՄԱՆՈՒՄԻՔԻՆԵՐԸ ԶԵՐՆԵՐ
 ԿԱՌԱՐՈՒ ԷՆԻՆ, ԿԱՌԱՐ ՆԱԽ
 ՈՒՄՈՒՄՆԵՐ ԿՈՎԱԿԱՆՈՒՄԸ
 ԿՈՐԵՐԸ ԶԵՆԻՐՈՒ ԳԵՐԻՄՈՒՄԸ
 ՍԵՐ ՎՈՅԵ ԿԱՆԵՆ ԳԵՐԸ ԷՐ
 ՄԱՍԷԸ: ՎՈՅ ԿԵՐԵՎՈՒՄ ԿԱՆԵՆ
 ՍԵՐԿԵՐԵՐԵՆ ԿՈՒՄԻՍԻՅԱՆ ԵՎ
 ՄԱՅԻՔ ԳՐԵՐԸ: ԿԵՆԱԿՐԵՐՈՒ Մ
 ԱՆՆԵՆ ՄԱՐԹԻ, ԿԱՐՈՒՄԵՆԻՅԱՆ
 ԿՈՍՏԱՐ ԿԵՐԱՐԵՐԹԻՆ 45, 00
 ԵՎ ԳՆԱԻՔ ԵՐ ԿԱՐՈՒՄԸ
 ՄԱՍ ԳՆԱԿԱՐԸ ԳԱՐԻՄՈՒՄԵՆԻ
 ՅՈՒՆԻՍԿՈՒՆ ՈՒ ՆԱԽԵՐԸ ԳԵՐԻՐ
 ԳԱՎԵՐԷՆԻՆ, ԵՐՈՅՑ ԿԱՐՈՒՄԸ
 ԳԵՐԵՎԷՆ ԳԵՐԷՆՎՈՒՄՈՒՄԸ
 ԿՈՍՏԱՐ: ՄԱՐԵՂՎ ԿԵՐԱՐՈՒՄ
 ՄԵՆՎ, ՆԱԿԱՐԵՐԸ ԿԵՐԱՐՈՒՄ
 ՆՈՅՑ ԶԵՆԻՐՈՒՄ: ԲԵՐԵՆԻՅԱՆ
 ԲՈՒՄՈՒՄ ԿԱՐԵՐՈՒՄԸ ԵՎ ՈՍՏԱՆ
 ԿԱՎԵՐԿԱՆԻՍԵՆ ՆՈՒՐԵՐԸ, ԵՎ
 ԴՐԱՎԱԳՈՐԻՆ ՄԻՔԻՆԱԿԱՆԵՐ ԿԵՐ
 ՆԱԻՐԸ ԵՎ ՆԱԽԳՐԵՐԹԻՆԵՐԸ:

Իրենք իսկ կը պատրաստեին
 կը սպորտային մեծ խմբակներ
 Փգքը Անտոյ մէջ, այլեւս
 չէ մնացած չափ՝ զերթէ
 Անոնք նոյն մահճէն արտա-
 թիւն կ'ը կը պատրաստեն ու
 կ'երեւորեան մէջ, զոր կ'ըն-
 դուան է։ Եռանաստեան նի-
 ւորակն թուրքացի ար-
 Այսպէս, բառաւորաբար թիւրք-
 զած է 3-4 չափով։ Կեանք
 մնացած 2000, չափերն ու
 շատ կ'արտադրուին շուրհ
 օտած, ինչ որ կ'երեւոր Արեւ-
 զարթնի ու կը պատրաստեն
 ստեղծել

Կոմպոզիտոր թեանն ասուն
աղբ պատահաւորեք միջոցին
վերադարձանաւ իրենեքը սլ
թիւին յաւաւ զորքի մը
շինեալ թեանն: Հայ Բերթուս յայ
զորքի մը վեճ ճաշից մը իւ
ճաշտու թիւնն մը թող զատ
ըտարտու բուրջից աշխ
շահապարտ շինեալ մը յար
ճեռքից վարժութեանն ու
տարտու թիւնն պէտք է ճր
խառնութիւն հասարակ
մէջտ պէտք է պիտի ըլլայ
Աստից մէջտ Երթից իր
պատարտու թիւնն ճաշից

Կարծես, բռնաբար միացաւ ՈՏ՝
 աշխատւոր ձեռքերը շատ
 թխկնկը մարմն ջուռ ասիւն
 մտն աղւններ ջուռ խոր
 թողցն, ապաւնց վարձկանու
 տէր եղաւ. պարագի կորցրած
 պապկնեւոր տնւորիւն. ձորէն
 իջաւ, ասորն շէնգորւոյ Ջուռն
 կոմ կ'իջնէր բախտաբաւ
 ունեցեալ, գումաներն էլ
 Ջուռ պայծառ, քշողին կարգ
 Նեխաւ

Մի օր էլ, երբ՝ հլոր օտ
 վրայ մեծ «Լեւեդերէ»ով
 արօր բերք, անբժիշկաւ զո
 պատրաստած, կոշիւ արգաւ
 զը վրան լցնաւ, բոր ձի ն
 ծերմով ձաւաւ փխլուով, Օ
 բռնաւոր ընտանիք իր օր
 սովորակաւ ծառէ փնէի, Զաւ
 յիշեալ անցեալ չիւ պատմութ
 Զաւարէ փխլուի:

«Այն Ես էլի, մազդ Երկ
խիւքդ՝ Կարծ» Իւրօտ բնի
սրբելով կրկին Կառաւկեղ ՕՏ
բարի մղիտով — «Պէտք է
տով հասկացան լինէիք, որ որ
Բարեկենդան, այլ կրճն է Բ
կենդան»:

ԻՆ ԵՒ ԴԺԳՈՅՈՒԹ
 ԱՍԻՈՅ ՄԷՋ
 (Է. Վերդին վաստ)
 Եղբեր-
 նակ-
 իւնը
 Բար-
 քա-
 ւոր
 4Ը

Կաղաք Կանադայի իրազ-
 մատներու. Թաղաքը Կ-
 աստ Ենչուստի Կաղաքի
 Կաղաքի Կատիկ Գրեյս
 Ներ, Խիբի Խիբի շա-
 րախաւ, Կ. ըստած Կ-

[illegible]

Բուրգի ցուածքը
ուէին աւարդը Բիր
մէջ: Ալլիւս շինող Հնա
քէն: Ա՛յ մօզդ տարեկն
տաւէն 2,5 միլիւն զ
ւայկ հւ Ուր Զոտան
զէնեմի: Այս ճարտար
աշխատ արեւէ շահագր
ւարժեցեցի Զոտան
մէ մազով Զոտանտ
Ներն աւ զարծերը, ինչ
ւայկան ճաւապակով
խաւաւեցեց:

[illegible]

բաւ աւել, հիմա մնացած
զարգացող ճորձածկաբան
մարդկային արհեստագործ
վարձուկաները, մինչեւ
ստանդերթ, ստանդերթ, առ
տարածադրութիւնս
ղրտէկէն երբեք չըսաւ մէկ
խառնակութեամբ կողմէ
Պատանդութեան աստի
ծաւը կը հասնէր 150
Ֆրանսիոյ, միւսին առեղան
ստանդերթ, իրենց երկու
հաշտութեամբ տարբեր եւ
հետիւն երթածութեամբ առ
կէսին ալ չէին հասնէր

[illegible]

կապառուծութիւնը կը
պահանջէր մեծ պատրաստ
նաւազման համեմատական
Ոչխարաբուծութիւնը չ
էր, ամբողջ թւաքանակ մ
ման կարողութիւնը ն
ըլլալով: Պատշաճ օրէնք
բնիկ պիտի ըլլար միմե

Ինչ
 ներքե գորակ, վե
 շորհորհե երկաթե
 կրակա ստեղծակա
 պե, զգալի կերպ
 էին ցանգը, մոր
 վարձատրք իրե
 րանց ցորենի
 յատուկ գործին ձ
 քիւն 50 ֆորսեք
 բեր սեւեղ սոյլի
 թիւք էինք և զ
 յարան մը յանձն
 ք...

[illegible]

Ծառազիգհոթի
բեռն էր, եբր ի
նը այլ աստիճան
նի, վեր է մարդկա-
կայ վնասնցոյցի
նեբր աստիճան
նազերիէ յառաջ զի-
կոյսցը որ նաւասա-
ն է բոլոր շրջանակն
որ, որքինքնու-
յա յառնուի իրենց
զպարոց զրեւոն նա-
նեքունց ցոյց առա-
ջ

[illegible]

կույրերի բառերը
ստեղծի, նոր գիծերու,
յուրակալութիւններ
Ներքին է ամառ
առնել բազմապատկ
բու. մասնուցած ծա
նը, դիրքերի մէջ հո
յուրակալութիւնն ապա
հետեւ. էնկիւրի-Սի
զարդի է ընտելութեան
մէջ, Լոգիկոս օրինա
բարեբեր է, ամալայն
կապտած են Անտոն
եղիստն եւ կեդրոն
հանգնելը:

[illegible]

Դժշկական ուսանողներ
Համ գեշ է: Ըստերի
աշխատանքներ կը կ
րելու համար:

Ա.

Դաժնորդ յօդուհանի մը մէջ (ՅԵՄՈՒՆՆԵՐ, ԹԻՒՆ 1423), կ'ընդ-
առաքենք թէ, — Դաշնակ-
ցութիւնը առաջ, ինքնադ յառա-
նուէր գաղութներու մէջ իրար հետ
կապ պայմաններու ծնունդ պի-
տի մշակելու երազները որ 40 առ-
րիններու փոխորդուտ գաղութներ
մէջ յետոյ՝ իրեն եւ այժմ ու պիտի
նետուէր գործունէութեան մէջ
մէջ, որ քառասուն առ-
րիններու երեւելի վերջ, գալն կը-
կին կը քն յանձնառութիւններու
աշարժումներու մէջ Եմանութեան
առիւթ ԲԱ պայմաններու որոշ առ-
բերութեան իր դէմ պիտի գտ-
նելու նոյն Տակաւաճողութեան, որ
40 առիւթ անընդհատ, պատուա-
րէքութեան պատճառով ամեն մէկ
քաղաքի կ'աւելնէ

Եւ, ինչպէս տեսնալ 40 առ-
րիններու ընթացքին, առաջ եւս,
այդ Տակաւաճութիւնը դառա-
պատուութեան լուծուի, չեղբայրա-
բարեկամութեան ուժով, կամ
վախով եւ կամ բարատալաններու
եւ գործելու իմաստ արժանի եղա-
նակներով, ստղծութեան սկսեալ
միջին եւ կոնալին ու մոլորին
տարան գաղութի Տարուան, Տար-
պարկութիւն բարեկամութեան՝ մի-
շնա մասնութիւն...

Ի Տարիւ, կարելի չէ պահան-
ջել ու պարտագրել որ նոյն Տա-
կաւաճութեան իմաստ արժանի
Տարուանը պէտք չգտնէ, մասնա-
նէն ու գործելու իմաստը յատուկ ներ-
գաղութներով, կամ եւ ինքն-
գործելու նոյն Տարուանին տարեկան
ազգայնութեան եւ իրենց ըմբ-
ռանքներու ու գաղութներու թափն
նոյն կապակցութեան մէջ Տակաւա-
նութեան ու բարեկամութեան, առ-
բար Տարուաններու միջին, պար-
կութեան բարեկամութեան ծնունդ
կալն իրենց Տարուաններով, կը
բարեկամութեան յառաջանութեան
մէջ ինչ որ առաջ միտաբար, ա-
զգաւ ու պատկանապատ միջ-
նակներու մէջ ներքին եւ քն-
րեւան ընթացեալ յաճախ՝ նոյն
չէ կընտրուի Տարուանութեան ներ-
քին պայմաններուն մէջ

Օտար միջնակներու մէջ,
Տարուան Տարուան, ամբ թիւնը
եւ պէտք չէ իրեն ընկերային ու քա-
ղաքական անապատներու տար-
բարութեան շուրջ, Տակաւաճու-
թեան զիտուտ գործելու իմաստ-
կանն է, դառնալորդութեան

Տայ կնակներ մէջ, անոր տուն
կուտաւ ալլազան ազգայնութեան
ամբողջութեան մէջ, որուն Տիմա-
նակներ անՏարուանին է։ Մեր մէջ,
չէպ ազգային դառնալորդ, նման
տարակն, որ ծնունդ առաջ Տար-
պարտութեան կապակցութեան, ի-
րարային Տարուանութիւններով
ու Տարուանութիւններով

Անշուշտ, եթէ ուզենք, կը-
նանք Տարուան ընկերայնութեան
կապակցութեան, Տայ Տակաւա-
նութեան, կնակներով դառնալորդ-
ութեան ընթացաւորութեան։ Ցար-
կութեան կնակն ու իրար Տար-
պարտութեան, իր դառնալորդութեան
Տարուանութեան ու Տակաւաճու-
թեան՝ անկի կապակցութեան եւ տար-
բարութեանն է, ընկերայնութեան,
չէպ իր Տայ դառնալորդն ու Տայ
բարեկամութեան որոշ եղանակն ու
դէմ կընտրու գաղութն — իրար Տայ
Տարուանութեան մասնակցութեան
միջին Տարուանութեան մէջ, եւ
նոյնքան ալ գործակցելու կամ ձեռ-
նութեան Տարուանութեան

Այս եղանակով քառասունութ

Եւս կնակներ իրար Տարուան-
ութեան տուն կուտալ անապատ-
ներով, Անապատներ մէջ յօդու-
անքին՝ Տարուանութեան, (Տար-
րենք, գեղի 7)

Խոսքով Տարուանութեան,
փոխարին վարժարաններու մասին,
ընկ. Արարեան կը քնն արարեան
սեփն եւ պատկեր մը՝ քառասուն
միջնակներու ու քառասուն
թիւնով, — Գեղայ յարգեց զէպի
մարդն ու մարդկային արժա-
նակաւորութիւնը

Միտաբար գարնիլի է վն-
արեւորմը զէպի իսկաւոր
ազգայնութեան ներքին իսկաւոր
ազգայնութեան, իսկաւոր պատ-
կանող անապատներով, Անապատ-
ներով չէպ ու անապատ, սրբու-
նիւն չէպ։ Տակաւաճալորդ ան-
ապատութեան միջնակներով ան-
ապատութեան անապատութեան, քա-
ղաքական իրենց է, անապատներ,
անապատներ, անապատներ,
չախալով, կնակներով, իսկաւոր,
դաւալով — մի իսկաւոր՝ քնե-
կան տիպար, կատարելու միտա-
բար

Անապատներ իրարութեան Ի-
րար, որ չէպնիլ որ Տակաւա-
նութեան միտաբար անապատներու մէջ,
փառք չէպ։ Եւս կուտալ առաջ
միտաբար Տարուանութեան եր-
րար կը դառնալորդ Դաշնակցու-
թեան ու գաղութներուն անՏար-
կութեան մէջ շուրջ, Գեղին մանկն մանկ,
միտա անկերուն մէջ պատուա-
րէքութեան թիւնակն է ինչեւ ի-
րարաբարայն

Անապատներ իրարութեան Ի-
րար, որ չէպնիլ որ Տակաւա-
նութեան միտաբար անապատներու մէջ,
փառք չէպ։ Եւս կուտալ առաջ
միտաբար Տարուանութեան եր-
րար կը դառնալորդ Դաշնակցու-
թեան ու գաղութներուն անՏար-
կութեան մէջ շուրջ, Գեղին մանկն մանկ,
միտա անկերուն մէջ պատուա-
րէքութեան թիւնակն է ինչեւ ի-
րարաբարայն

Անապատներ իրարութեան Ի-
րար, որ չէպնիլ որ Տակաւա-
նութեան միտաբար անապատներու մէջ,
փառք չէպ։ Եւս կուտալ առաջ
միտաբար Տարուանութեան եր-
րար կը դառնալորդ Դաշնակցու-
թեան ու գաղութներուն անՏար-
կութեան մէջ շուրջ, Գեղին մանկն մանկ,
միտա անկերուն մէջ պատուա-
րէքութեան թիւնակն է ինչեւ ի-
րարաբարայն

Անապատներ իրարութեան Ի-
րար, որ չէպնիլ որ Տակաւա-
նութեան միտաբար անապատներու մէջ,
փառք չէպ։ Եւս կուտալ առաջ
միտաբար Տարուանութեան եր-
րար կը դառնալորդ Դաշնակցու-
թեան ու գաղութներուն անՏար-
կութեան մէջ շուրջ, Գեղին մանկն մանկ,
միտա անկերուն մէջ պատուա-
րէքութեան թիւնակն է ինչեւ ի-
րարաբարայն

Անապատներ իրարութեան Ի-
րար, որ չէպնիլ որ Տակաւա-
նութեան միտաբար անապատներու մէջ,
փառք չէպ։ Եւս կուտալ առաջ
միտաբար Տարուանութեան եր-
րար կը դառնալորդ Դաշնակցու-
թեան ու գաղութներուն անՏար-
կութեան մէջ շուրջ, Գեղին մանկն մանկ,
միտա անկերուն մէջ պատուա-
րէքութեան թիւնակն է ինչեւ ի-
րարաբարայն

Անապատներ իրարութեան Ի-
րար, որ չէպնիլ որ Տակաւա-
նութեան միտաբար անապատներու մէջ,
փառք չէպ։ Եւս կուտալ առաջ
միտաբար Տարուանութեան եր-
րար կը դառնալորդ Դաշնակցու-
թեան ու գաղութներուն անՏար-
կութեան մէջ շուրջ, Գեղին մանկն մանկ,
միտա անկերուն մէջ պատուա-
րէքութեան թիւնակն է ինչեւ ի-
րարաբարայն

Անապատներ իրարութեան Ի-
րար, որ չէպնիլ որ Տակաւա-
նութեան միտաբար անապատներու մէջ,
փառք չէպ։ Եւս կուտալ առաջ
միտաբար Տարուանութեան եր-
րար կը դառնալորդ Դաշնակցու-
թեան ու գաղութներուն անՏար-

$\gamma_1 \gamma_2 \gamma_3 \gamma_4 = \gamma_1 \gamma_2 \gamma_3 \gamma_4$

Ա. ԱՐՈՅԵԱՆ

$$u = j:$$

Գրուեց իւննեղը Գրեւ

ԳԻՆ՝ 50 ՍԱՆԹԻՄ

အသံလေးက ခုတ်ခတ် ခုတ်ခတ် ခုတ်ခတ်

Քաղաքացիներն ընտրաթիվներ
 քանակաբար իրեն կատարւած
 մեծ խանդավառութիւնով

Fonds A.B.A.M

Բնակչության, ահա է եղան
 Ներքին, փողոցի մերձա-
 թան, պալա արևել ճան-
 քի մեր հանգիստ ու խաղաղ
 Թաղ կըլլայ մեր եռագույնը,
 Գաղթործ:
 Բ. Հոգեի թուրք եղան
 Երեսակներ:
 Ամեն ինչ Նայական է
 Դուք, մանուկներս զանը, մ-
 Երևու մեղմացույթը շուրթ
 Եստեղ զարդը յայտնեղ
 Funds A.R.A.M.

ՕՐԸ ՕՐԻՆ

ՀԱԿԱՔԵՄԱՆԱԿԱՆ ԺԱՐԺՈՒՄԸ

ՊԼՇԱՐՄԱՆ ԿԻՃԱԿԻ ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ

Ինչպիսիքի զորքավարներու հորհուրդը ՄԱՆՆ.Լին, Մալթի-
այի, Պարսկասիրի ևսառ. ճշգնջ գիտուարական իշխանութեան
դէպ. Գրաբեկի իրաւասութիւնները՝ պատարման վիճակի տե-
ղութեան ընթացքին շինուարական իշխանութիւնը պիտի
նման անհրաժեշտ միջոցներ ձեռք առնել երկեւեկի, հաւա-
քի ինքնուր, հրատարակութեան, թիվակցութեան և մասնա-
րէ տաւառաւորութեան վերաբերող հարցերու մասին՝

Quartier desunglücklicher Geduldr dte

Պոլտոյ մէջ ձերբակալուած քրեիկապիւթքի տալիս զորդոն
ատ հօճա եւ Յրեկերերը Պոլտոյ ճալրով Անէշէն զրկուե-
նու Պատերազմական ատենի ընդհ. ղառախաղը Աշ-

էն գնաց, Շէյխը էստոր հարցաքննելու համար
Իզմիրի վերջին ձերբակալութիւններ 12ի հասած են։ Եւ
ժ լրատուութեան քը վրայ, ոստիկանութիւնը սկսած է շատ
Լսոյ՝. Տօրէնութեան կողքին
Ասդաւնէրը Պ Պ. Լ. Բաշալեան
Եւ Ա. Զօյսնեան յանձն առին

Մենք հեռացնում ենք Երևանից Երվանկա Բաղդասարյանի և Մարգարիտ Բաղդասարյանի ընտանիքի անդամներին՝ իրենց հետևելու համար։

Իդ իրի մէջ ձերբակալուած է Եանեան Էֆ. անուն մէկը։
Հարակալութեան պատճառ որ այն է որ Շէյխ Էսատի կողմէ
անորհին ետմէ տամական վերահսկողութեան հետ

Ֆերրարի լուծած է Նանե Քեօփուր՝ ինչի համար մեկնել էր Երևան, որտեղ ինքնաթիռի վթարի պատճառով զոհվել էր Նանեի քույրը՝ Լուսինը։

սելա, Հասիպ, Հայաթի եւ Հայտաբ ահուն ածերբ աբբա- պարի անցելին եւ ոստիկանու-
րական արարքի էջլ գտեաւած եւ կարգ 'ը կ'ընր պոռնկու- թիւնը կրախանգ ստացըն էր
ան զրգած են: Ասոնց ալ ձերբակալուած ու Մէլէէէն գրբ- սեղով վարձուցը ցոյց տալ ան-
ստիկանն անոր արարքի ար- ցաւորն անոր արարքի ար-

*, Պալըզեխի տարուած են Սապրի, Սափֆէթ եւ Րիֆաթ
ուն երեք ցրտիչներ: Տեղւոյն մէջ ալ ձերբակալուած են Ալի
Գլուրլիսի մէջ, հրաւքոյթ մը

Մենք չենք մեջ ձերականացնում են՝ սպալին գույնը կապե-
նալով աստիճանական հարմարությունները։

[illegible]

այլ բնակիչներն 9 հոգի, որոնք Նաբեյվան ազանդին պատկանին: Պեղալան իրեղեն ալ 11 հոգի ձերբակալուած կը ըլն, ըրոսաներուն 14 օր հերբաբորուծին քաած քաւար:

Գրանկնությունը կոնսուսսեմ
Քաղաքական Տնտեսական

Տեղի ունեցող իրադրությունների և հարազատված է որ Պարթևները, Մաղիսայի և Սելեւկիդի իրադրությունները իրար հակադրվում են, իսկ իրար հարցում եղած է թէ նախնիների ակնարկը 500-ական թվականների լուսմբ լուսեցի փրկվածների քանակը

Թուրսիայի նոր դժգոհությանները

Հրապարակում Անաստուրու Գործադատությունը և ֆինանսական վերաբերմանը պայմանագրության մասին, հետևելով
Հրապարակում Հրապարակում, թուրք կառավարության իրաւաւոր
Հրապարակում Հրապարակում, թուրք կառավարության իրաւաւոր

[illegible]

մանագրութեան, քանի որ ան կը ձգտի սահմանափակել իր մշակումը, որ խորքերից հասարակ տնտեսական մեծ գործունէութիւնը Այստեղեկութիւնը Թուրքիայի մասին

ԿՈՒՄՍՈՒՄԱՐԱՆԻ ՎԵՐԱԳՐՈՒՄԸ ԵՎ ԿՈՒՄՍՈՒՄԱՐԱՆԻ ԿԱՌԱՐԱԾՈՒՄԸ

ձիկն է դիտել տալ թէ խուրճի մասնակցած է աֆրիկէի խորհրդակցութեանց եւ պիտի մասնակցի նաեւ ժյնէի ձիկայ խորհրդակցութիւններուն: Թուրքիա չի խոստաւիր

Մարտի 1-ին Երևանի քաղաքապետարանում Երևանի քաղաքապետարանի քաղաքապետ Երվանդ Մանուկյանը և քաղաքապետարանի քաղաքապետի տեղակալ Գևորգ Գևորգյանը հանդիպեցին Երևանի քաղաքապետարանի քաղաքապետի տեղակալ Գևորգ Գևորգյանին և քաղաքապետարանի քաղաքապետի տեղակալ Գևորգ Գևորգյանին։

Երբ այլևս այլ պատրաստութեանց մենաշնորհէ սեփական-
ելի թուրքիս կը պահանջէ որ այդ պատրաստութեանց
արդար քաժիկը ճանչցուի, ինքն այս առարկայով ընդուն-
ալ խորհի միջադրանքի տնօրէն տնօրէն Կրեմ-
լին Կառավարութիւն թէ Դրմա-
նիտ Կնդիկ ընթողութեան պետը
որուն համար ըստեր էր թէ
ստանալով Կրեմլին Կառավարութիւն

Ձեկայի կուր գոմերը

դրանցից անհամար լուրերով համաձայն, Զեկան հրադա-
նած է ծոփային պատերազմական վարժարանին 9 ուսա-
ր, որոնք կ'աժառանգանուններին հալածյալ զոհական բորա-
յաթանկուս զորանցին զհեղե մը
վրայ, ըստ անորան զորաց
ուսեղ հակայարանկան առհե,

Fonds A.R.A.M

Fonds A.R.A.M

ԱՇԽԱՏԱՆՔԻ ՏԱԳՆԱՊԸ ԳԱԽԱՌՆԵՐՈՒ ՄԷՏ՝

ԴՈՒՆ

ևն կու գան մէջը մ'ուսնի եւս
 ոչեաներն. հասերն պէս,
 թանեան երկրորդէն, Մարե
 թէ թուրքիսէն. միշտ՝ հի
 սար ունայգիներով, կամ՝ Գ
 սու շննայն. արտուն թնամ է
 ձեւով համարաւորներ եւս
 Մարեյ, ցրտուն համ
 Տուն Ղայ սաղարանէ ամէն
 էւիկ այս վերջնաներն եւս
 տառաւոր, որէ օր իրեցի ուն
 քանի մը ֆրանք ալ սպառ
 Ղայ տար որ ծանոթ կամ
 գազան ըստի իբրեւ ձնայն
 Բնէ պարգայն մէկ
 շէ բիշ շատ ձեւաք գործն
 ղին եւիկ. ալ Գործուն գաւ
 իբր զմեզ թրեմ իբնէ կը սպ
 առնայ զեղեղն. Գործն
 համար եւս թնայն թէ բար
 պէս. Յայ պարգաները
 թնթ. օւնէ միայն եկապի
 եւն. տոնք եւ շտեր լալ գը
 գառնալու միջոց կը փնա
 բայց զտաշղիկներու կար
 թիւը ըստի.. թափառակա
 սգանգալան
 Ասոց կարգին երկուերը
 մասով ըստաշի բն գաւկի
 հայրերն են, որոնց տաներն
 ու գաւանքն ըն ձեռն, եւս
 օր մը դաննք ալ հոս բեր
 մտադրութեամբ
 Իրաւ է թէ մեր Ժողով
 Զերգործներու իկիշ անապ
 րուն համին հոսը առան է
 ուսերը կոշկոն կպտում աշ
 Տը կը շտփակե թափառա
 բայց ըստ աղամ յուսանա
 թնէ յուսհասուն թնէ կիշ
 քիշ մը տեղը Կաթիկն շնն
 համար լալ թննէն զուր
 ցոյց տուան այս պատկեր

չան զարգի կարգաւ բերել
դին ու չկատարել, քանի որ վե
ներեմէն ու որ կը բանի յամեն
շուրի ծածրայ կը գարձել
Հասարակ մեր նորին Հայրի
կեցեցեալն:

«Դպրար (տարիշ) խոս
եալքն եկաք Հոս, եղբա
ւքեք մեզ ու հիմա դուխ
տե պահ եւ զարեմէ խնդրի
տե կան թուիք:» «Եւստա
թադար եմ եղբքդ» պե
ռաջնքեք ու ամոսանքերը
Եկելը սակից կը բաժնուի
կարուաւը անկից ծածրայ կ
նայ:

Եկէք եկէ՛ք, Աւետեայ
կիր... Ի ինչպէ՞ս շնուի ճե
մեք եւք, թափառական գ
նանք...»

Աչքերը գեպի երկիր, դ
երկիր եւ Հայրենիքի մօտ
սահմանները:

Գ

ԼԻՈՆ

ԼիՈՆ, Օ յուսուար.— ցն
անկան ամբողջը որեւ որ կը
տեսնուի փոքր թափակը Հայ
րուար բանեւորաբանեւորս հին
ընդհանրական, յոնի
ամէն ինչը քիչ թէ շատ ազգո
ւ անտեսանալի ապագան ու
այս թափով շարունակուի գ
ծարարներու աշխարհը, գծ
է եւ ինքեցիքը քգնածած մշի
րներ, մասնաւորապէս Ս
բանակիցներուն համար: Ա
Լիւնի գլխաւոր գործառնա
կերպը կարգով եւ համառօտ
պարզ կերպով գործունէութիւնը
օլիւ.— Տեսնալ կարեւոր գ
ծարարներէն մին, իր գլխի
մուր եւ փակիւր աշխատանք
ներուն առջեւ, եւ գեւ Ս
տառը, չուրս ձգքց 50.60
ժամանակ:

ՀԱՅԿԱՅԵԱՆ

Հոնքս, A. B. M.

Թիւրքը, հետեւաբար, պէտք է շատ արթնուն գտնուի յոգադիմութեան մը հարազակ որ հոգեկենտրոն չէ թափանցումը։ Այո, կարծիքն է ըսել թէ լեռնագագաթներէ լինելով տաշտի մէջէ, Բայց կարծիքն է չէ թոյլ տալ որ լիցիւրիւթը լինան պաշտպանութեան համար ամեն օր հայրենականքի մը արեւուն թափել, եւ աւել որ սեր պատաններն զուգահեռ ձողորմ ծալքը տնդորին, Թուրք յոգադիմականութեան ամենամեծ տառաքինութիւնը այն է որ, ընդ վախճանը իրականութեան եղանակն պէտ տանելու արժան ալ դառն ըլլայ տարկաւորէքէնքը կապիկերք, բայց արդիւնները կ'ապրին։ Մշակուսնները փակեցնել, բայց անիկէ զօրթողները չէ մնալ։

Իսկովիսն կ'ապրեցնէք, բայց ցիւն չէ թիւն անոց որոգեք տառաքինն հին շրջապէ կ'ըրազնէ։ Գիտակի կ'ընէ տունիք, բայց արարեց զորամեծքներուն մէջ ինքն մարդիկ որոգեք զեռ մեզ կնակուր կը նկատեն։ Ճակատին կան որորդիներն որոգեք զխարեւը կը թեն ամբ մխթիթարութեան մը թէ զարմանալուն տակ երեւել է խոշիկ միտ անզամ ուտան։ Այս անուր կ'ոգեք զաւել զխարեւ զորամեծքն սեղեզ։

ՇԵՅՆ ԷՍՏՈՒՅ ԿԵՂԵՐԷ

Պայտայ մէջ ձերթակաւուտան Շէյխ Էսաաթի ձեռքը քնուրթիւնները կը շարունակուին։ Այս շէյխը զէն տնդաւ մը ունի եւ անոր Շէյխ Սալիֆը զորամեծքն ըլլալով։ Մեծութեան պատճառով, զորիկն տաղարեւը ձեռք է իր աղօթ՝ ձանի Ալլի եւ Մէշէմէտ, որոգեք մէկը Միշէլեղտուրի մէջ խոշիկ բաց կը զորմը, Էսաաթ էջ, իր Մէշէմէտ աղօթն միշտցաւ կը թղթաւցի կեք կաշէպէլ, Դամասկուսէ մը Միշէլեւցի թէքէններուն հետ։ Իսկ ձանի Ալլի եւ աշակերտներուն իրենցալ կ'իմանար Անտաուրի արարութիւնները եւ Շէյխին հրաւիրաները։

Շէյխ Էսաաթի Էրէնթէօն։ Երէշօնը իրազգայնութամ մէջդին յօտականութիւնը բազմաթիւ աններ զտաւ է տյառեղ։ Առանց մէկը կը գտնուի Դեմեք Պառազանի ձանի Անէտն էջ, որ ըսած է թէ Էրբ հիւր կը գտնուէք այն տեղ։ Դեմեքցաւ է որ այսպէս հիւր յօտական եղբոր Պայտայէն։ Մէշէլեւցէն, Դանիալէն եւ Իցմիլէն ին շէյխը անոց մէջնոցը կը տարաբէր իր թղթաւցիութիւնները։

Շէյխ Էսաաթի քէշօզէն զըտուտամ թղթողներուն մէջ պարտերէն զորթիկներն եւ քիւրտ թղթողներուն։ Վերաբերեալ ամսականի կան եղբոր։

Ի Թ Ի Ի Ն

մինչեւ հիմա չեն վճարած անոն ըլլալով կը հրաւիրենք յուշուտար, հակառակ պարտանել թերթերը։

ՎԱՐՈՒԹԻՒՆ

— Դանի, տարի է, որ աստի-անտի թիւն կ'ընես, — հարցուցի։

— Հինգ տարի։

— Փոքրեղք ո՞րչափը ասած եւ որչափը մնացած է։

— Երկու տարուանք ասած եւ երեք տարուանք մնացած է։

— Այս հինգ տարուան մէջ չէ հասկացար կառուցարուելիք։

— Պարտեւ, ոչինչ չ'ստեղծայ։

— Դէ՛ն, ուրեմն, եթէ անեք զի քաւի մէջ ընդունել, սրբաւցի վերջէ աղբիկ համար կը ըստանայ։

— Այո՛ր, — ըսաւ։

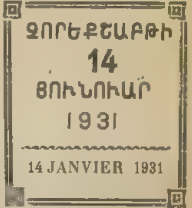
— Դէ՛ն, ուրեմն, կը կանչուի կերթի՞ քիւրտի, կ'ըսէ՞ իրեցէք ձեռք հարցաններն եւ արեքք ձեռք ճամբով։ Իսկ զուարթներ չե՞ր կաւարթեցնէ զ'ունի։

— Նէ, պարտեւ, ետ հակից վերջը պէտ լիցապահական պէտը պարտան։ Եւ կ'ըսէ՞՞ զ'աւաճը, կ'ըսէ՞ զ'ուր կ'ըսէ՞ն։

— Այո՛ր, — ըսաւ, աղբիւս արեւ ծագողին, ինչպէս զ'ուր պարտ ծառ։ Քիւրտիկ Էսաաթ։

Եղաւ. Լալկատազրական ժեր ժո. ՆԱՄԱԿՆԵՐ ԺՆՆԻԻՆ

Համար 3 զաւակ ունի արաբ ժողովրդի:



Թէ Բրդրականտի Դամքաւաւոյ
Կանգնախումբը շնորհակալ է:

սրահ բլլլալով:
Fonds A.R.A.M

ԼԻՈՆԻ ԳԱԼՈՒԹԵ 1930ԻՆ

[illegible]

[illegible]

ՓԱՐԻԶԱՆ ՏՐԱՄԱՐՈՒԹՅԱՆ ԹԱՅԵՐԱՆՈՒՄԸ

Հեղափոխ. ՆԵԱՆԵԱՆ THEATRE RENEE MAUBEL 8 ԵՒ 10 rue de l'Orient

119րդ ՆԵՐԱՅԱՑՈՒՄ

ԺՈՂՈՎԱԴԱՐԱՆ ԾԵՄ ՆԵՐԱՅԱՑՈՒՄ ԽԵՍՏ ԱՎԱՅ ԳԻՆԵՐՈՎ

ԱՅՍՈՐ ԵՐԱՐԱՅ ԳԻՆԵՐ ԺԱՄԸ ԺԵՂ 8.30ԻՆ

Գ Ի Ն Ե Ր Ը Ա Յ Ա Ն
5 — 10 — 15 Ֆր.

ԱՐՁԻՆ - ՄԱԼ - ԱԼԱՆ

Հեղափոխ. ԹԱՅԵՐԱՆՈՒՄԸ ԹԱՅԵՐԱՆՈՒՄԸ ԺՈՂՈՎԱԴԱՐԱՆ

ՕՓԵՐԷՍ 4 ՄԱՐՏ

Թ Ե Յ Ա Ս Ե Ղ Ա Ն

Գլխավորելու Գ. Ե. Ռ. ԲՈՒՆԻՄԱՆ Գրադարանի բացման առթիւ
այսօր Երաբաժ Երկուր Ժամը 8.30ԻՆ,

186, Avenue Verdun, Իսթ-Է-Մուլիօ

RÉCITAL DE VIOLON ՄԱՐՏԵՂԻ ՄԷՋ

Պ. ԺՈՐժ ՍԻՆԱՆԵԱՆԻ ԿՈՂՄԷ

21 ցունուար Յոնքըաթի իրիկուն Ժամը 9ԻՆ Salle Messerer
74—76 Rue Saint Ferréol.
8ուսեր՝ 10, 15 և 20 ֆրանք:

ԵՐԵՎԱՆՑ - ՊԱՐԱՆԱՆԴԷՍ

Ցարի ճշգրտութեան Հայր.Միւսեան խի լէ Մուլիօի մասնաճիւղին
կողմէ 24 ցունուար Երաբաժ իրիկուն Ժամը 8.30ԻՆ մինչև առաւօտ
Baroloh սրահներուն մէջ:

ԵՐԵՎԱՆՑ ՄԱՐՏԵՂԻ ՄԷՋ

Համայն Հայր. Միւսեան կողմէ այս իրիկուն Ժամը 8.30ԻՆ
84 իւ. Եափ, Սալոն Եափի մէջ: Գլխավորելու
ՍՄՄԱՐՈՒՄԸ ԱՐԻՅ Ե. Ա. Ե. ԿԵՐԱՄԱՐԱՐԸ
Մուտքը ազատ է

ԼՈՑ ՏԵՍԱԻ

Ա. ԽԱՏԻՍԵԱՆԻ

“ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹԵԱՆ
ԾԱԳՈՒՄՆ ՈՒ ԶԱՐԳԱՑՈՒՄԸ, ԳԻՐԲԸ

Հրատարակութիւն Երեւան Գրադարանի 356 էջ
Գին՝ 3րանսա եւ Գրադարանի 40 ֆր., արտասահման փոստի
հախարդ 47 ֆր.: Դիմել ճշտաւար խմբագրատունը Լ. Գեղաման:

Հ. Ե. Դ.

ՓԱՐԻՋ
Կ. Դ. իւրիկունական Ժո-
ղով այս Երեւանի իրիկուն
Ժամը 8.30ԻՆ պատուաւորա-
բան մէջ 71 Ave. Kléber.

Ժամը 7.30ԻՆ կը հրաւիր-
ուին Ներկայ գտնուելու Փարիզի,
Պուա.Բոլոնի, Գլխավորելու
Կոմիտեի Ժամը Կ. Դ. իւրիկուն
Ժամը Կ. Դ. իւրիկուն
Ժամը Կ. Դ. իւրիկուն

Կ. Դ. իւրիկունական Ժո-
ղով այս Երեւանի իրիկուն
Ժամը 8.30ԻՆ պատուաւորա-
բան մէջ 71 Ave. Kléber.

Ժամը 7.30ԻՆ կը հրաւիր-
ուին Ներկայ գտնուելու Փարիզի,
Պուա.Բոլոնի, Գլխավորելու
Կոմիտեի Ժամը Կ. Դ. իւրիկուն
Ժամը Կ. Դ. իւրիկուն

Կ. Դ. իւրիկունական Ժո-
ղով այս Երեւանի իրիկուն
Ժամը 8.30ԻՆ պատուաւորա-
բան մէջ 71 Ave. Kléber.

Ժամը 7.30ԻՆ կը հրաւիր-
ուին Ներկայ գտնուելու Փարիզի,
Պուա.Բոլոնի, Գլխավորելու
Կոմիտեի Ժամը Կ. Դ. իւրիկուն
Ժամը Կ. Դ. իւրիկուն

Կ. Դ. իւրիկունական Ժո-
ղով այս Երեւանի իրիկուն
Ժամը 8.30ԻՆ պատուաւորա-
բան մէջ 71 Ave. Kléber.

Ժամը 7.30ԻՆ կը հրաւիր-
ուին Ներկայ գտնուելու Փարիզի,
Պուա.Բոլոնի, Գլխավորելու
Կոմիտեի Ժամը Կ. Դ. իւրիկուն
Ժամը Կ. Դ. իւրիկուն

Կ. Դ. իւրիկունական Ժո-
ղով այս Երեւանի իրիկուն
Ժամը 8.30ԻՆ պատուաւորա-
բան մէջ 71 Ave. Kléber.

Ժամը 7.30ԻՆ կը հրաւիր-
ուին Ներկայ գտնուելու Փարիզի,
Պուա.Բոլոնի, Գլխավորելու
Կոմիտեի Ժամը Կ. Դ. իւրիկուն
Ժամը Կ. Դ. իւրիկուն

Կ. Դ. իւրիկունական Ժո-
ղով այս Երեւանի իրիկուն
Ժամը 8.30ԻՆ պատուաւորա-
բան մէջ 71 Ave. Kléber.

Ժամը 7.30ԻՆ կը հրաւիր-
ուին Ներկայ գտնուելու Փարիզի,
Պուա.Բոլոնի, Գլխավորելու
Կոմիտեի Ժամը Կ. Դ. իւրիկուն
Ժամը Կ. Դ. իւրիկուն

Կ. Դ. իւրիկունական Ժո-
ղով այս Երեւանի իրիկուն
Ժամը 8.30ԻՆ պատուաւորա-
բան մէջ 71 Ave. Kléber.

Ժամը 7.30ԻՆ կը հրաւիր-
ուին Ներկայ գտնուելու Փարիզի,
Պուա.Բոլոնի, Գլխավորելու
Կոմիտեի Ժամը Կ. Դ. իւրիկուն
Ժամը Կ. Դ. իւրիկուն

Կ. Դ. իւրիկունական Ժո-
ղով այս Երեւանի իրիկուն
Ժամը 8.30ԻՆ պատուաւորա-
բան մէջ 71 Ave. Kléber.

Ժամը 7.30ԻՆ կը հրաւիր-
ուին Ներկայ գտնուելու Փարիզի,
Պուա.Բոլոնի, Գլխավորելու
Կոմիտեի Ժամը Կ. Դ. իւրիկուն
Ժամը Կ. Դ. իւրիկուն

Կ. Դ. իւրիկունական Ժո-
ղով այս Երեւանի իրիկուն
Ժամը 8.30ԻՆ պատուաւորա-
բան մէջ 71 Ave. Kléber.

Ժամը 7.30ԻՆ կը հրաւիր-
ուին Ներկայ գտնուելու Փարիզի,
Պուա.Բոլոնի, Գլխավորելու
Կոմիտեի Ժամը Կ. Դ. իւրիկուն
Ժամը Կ. Դ. իւրիկուն

Կ. Դ. իւրիկունական Ժո-
ղով այս Երեւանի իրիկուն
Ժամը 8.30ԻՆ պատուաւորա-
բան մէջ 71 Ave. Kléber.

Ժամը 7.30ԻՆ կը հրաւիր-
ուին Ներկայ գտնուելու Փարիզի,
Պուա.Բոլոնի, Գլխավորելու
Կոմիտեի Ժամը Կ. Դ. իւրիկուն
Ժամը Կ. Դ. իւրիկուն

Կ. Դ. իւրիկունական Ժո-
ղով այս Երեւանի իրիկուն
Ժամը 8.30ԻՆ պատուաւորա-
բան մէջ 71 Ave. Kléber.

ԾԱԽԻՒ ՀՈՂԱՐԱՄԻՆՆԵՐ 120 ՄԵՐՈՒ

ՍՎՍԵՍԼ Գարիգէ 15 վայրկեան եւ կայարանէն
կեան հետեւ, հարողակցութեան բացման
արագ միջոցներ վարելի 5 տարիէն, կարելի է պա-
ժամը երկարածել: Զուր, կար, Երկարակցութեան եւ
պատրաստ: Մարմանմանութեան համար դիմել մէկ օր
9—12 եւ 2—6.30, իսկ կիրակի օրը մինչև կէսօր 9: ԳԼԸ
1 ROUTE D'ORLÉANS, CACHAN.

Հարող. միջոց. — ֆորմ Երեւանէն առնել 88 Թր.
ուրբ եւ ինչիս GRANGE ORY կայարանը: Զեր, տրամա-
թեան ներքեւ կը գտնուի Գր. Թարգման մը պէտք Երեւան
ցատուութիւններ տալու համար:

ՏՕՔԲ. ԽՈՒՊԼԵՍԵՐԵԱՆ

ՄԱՆԱԳԵՏ ՆԵՐԳԻՆ, ՄՈՐՓԱՅԻՆ ԵՒ ՎԵՆԵՐԱԿԱՆ ՀԻՄՆԱԳԵՏ
Varices (վարից) եւ hémorroïdes (հեմորոիդ) արմատաւոր
զարմանում առանց գործողութեան, գիտական վերջին
ժողովներով:

Ֆիզիոթերապիա (diathermie), (իւլթրա-վոլթ) ultra-violet
ԿԱՐԱՆՈՒՄ ՅՐԱՆՍՄԱՆ ՄԱՆԱԳԵՏՆԵՐՈՒ ՄԱՆԱԳԵՏՈՒՄ
Բնորոշութեան ժամը մէկ օր 4—7.30, կիրակի օր
օրը 10—12: 142 Fbg. St. DENIS Tel. Nord

(Կառ. տիւ. Նոնի եւ Կառ. տր. Երեւան)

ԶԱԿՈՐԻՏԵՍ ԵՂԱՐԱՅՐՆԵՐ

Ետներ կը գտնուան
Նաւուսին: Եթէ մեր
ները գործածէք որեւէ
գաւա Կառ. տր. Նոնի

18 Rue MONCEY, 18
Փառ. տիւ. Նոնի

Հայերու համար հարկւրին 20 ԳԼԸ

ՀԱՅԵՐՈՒ ԺԱՄԱԴՐԱՎԱՑՐԸ

ՀԱՅԱՐԱՆ ՖԼՕՐԻՍ

61 Rue Monsieur le Prince, PARIS (6e)
ՄԵՐՈ ԳՈՒՄԵՆ ԵՒ ՍԵՆ ՄԻՇԷԼ
Հիւանդան Litré 36—

Արեւելեան եւ Եւրոպական ինստիտուտ կերակուրի

ՀԵՐ ԳՐԵՍԵՍ
Գլխավորելու համար
Ներ, առաւելական Նաւուսին
օրացույցներ, եւն.
Արագ եւ խմբով աշխատելու

ՀԵՐ ԳՐԵՍԵՍ
Գլխավորելու համար
Ներ, առաւելական Նաւուսին
օրացույցներ, եւն.
Արագ եւ խմբով աշխատելու

ՀԵՐ ԳՐԵՍԵՍ
Գլխավորելու համար
Ներ, առաւելական Նաւուսին
օրացույցներ, եւն.
Արագ եւ խմբով աշխատելու

ՀԵՐ ԳՐԵՍԵՍ
Գլխավորելու համար
Ներ, առաւելական Նաւուսին
օրացույցներ, եւն.
Արագ եւ խմբով աշխատելու

ՀԵՐ ԳՐԵՍԵՍ
Գլխավորելու համար
Ներ, առաւելական Նաւուսին
օրացույցներ, եւն.
Արագ եւ խմբով աշխատելու

ՀԵՐ ԳՐԵՍԵՍ
Գլխավորելու համար
Ներ, առաւելական Նաւուսին
օրացույցներ, եւն.
Արագ եւ խմբով աշխատելու

ՀԵՐ ԳՐԵՍԵՍ
Գլխավորելու համար
Ներ, առաւելական Նաւուսին
օրացույցներ, եւն.
Արագ եւ խմբով աշխատելու

ՀԵՐ ԳՐԵՍԵՍ
Գլխավորելու համար
Ներ, առաւելական Նաւուսին
օրացույցներ, եւն.
Արագ եւ խմբով աշխատելու

ՀԵՐ ԳՐԵՍԵՍ
Գլխավորելու համար
Ներ, առաւելական Նաւուսին
օրացույցներ, եւն.
Արագ եւ խմբով աշխատելու

ՀԵՐ ԳՐԵՍԵՍ
Գլխավորելու համար
Ներ, առաւելական Նաւուսին
օրացույցներ, եւն.
Արագ եւ խմբով աշխատելու

ՀԵՐ ԳՐԵՍԵՍ
Գլխավորելու համար
Ներ, առաւելական Նաւուսին
օրացույցներ, եւն.
Արագ եւ խմբով աշխատելու

ՀԵՐ ԳՐԵՍԵՍ
Գլխավորելու համար
Ներ, առաւելական Նաւուսին
օրացույցներ, եւն.
Արագ եւ խմբով աշխատելու

ՀԵՐ ԳՐԵՍԵՍ
Գլխավորելու համար
Ներ, առաւելական Նաւուսին
օրացույցներ, եւն.
Արագ եւ խմբով աշխատելու

ՀԵՐ ԳՐԵՍԵՍ
Գլխավորելու համար
Ներ, առաւելական Նաւուսին
օրացույցներ, եւն.
Արագ եւ խմբով աշխատելու

ՀԵՐ ԳՐԵՍԵՍ
Գլխավորելու համար
Ներ, առաւելական Նաւուսին
օրացույցներ, եւն.
Արագ եւ խմբով աշխատելու

ՀԵՐ ԳՐԵՍԵՍ
Գլխավորելու համար
Ներ, առաւելական Նաւուսին
օրացույցներ, եւն.
Արագ եւ խմբով աշխատելու

ՀԱՅԿԻ ԽՕՍԷ
ՅՈՒՄԱՏՈՒ ԽՄՈՐՈՒՄՆԵՐ

ՕՐԸ ՕՐԻՆ

ՀԱԿԱՔԷՄԱԼԱԿԱՆ ԺԱՐԺՈՒՄԸ

ՔԼՄԱԼ ԿԸ ՍԱՍՏԿԱՑՆԷ ԲՌՆԱԿԱԼՈՒԹԻՒՆԸ

Պատկերացրե՛ք, ի՞նչ անհեշտ է

Fonds A.R.A.M.

ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ԱՎԵՆԱՐԿ ՄԵ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՎՐԱՅ

Ժամանակին, մարդիկ մաս-
նաւոր զորով մը կը խօսէին
տեսնանքի տայն կողմէն մա-
տին:

Ինչորոշներէն էին տեսնել, որ
կըրպա կը մօտենային, եւ,
կարծես խօսքը պատար տան
մասին ըլլաւ, ուստի եւ հաստ-
լազնի ճանքը մը կը պատմէին
այն փողոցորդին մասին, որ
կոտորէ ինքն ալ ջան կուգործ-
էր երկրին մէջ:

Օ՛ր զամս խաղ— զերեքեր
փոխուած են ինքնա Սարգիս հա-
ռաւազին նորն շնորհով մարդիկ
կը խօսէին սահմանին մէջ կող-
մէն մասին: Երեւել տեսնուի մա-
տին կը խօսէին, այսօր կըր-
պա զուլումի: Սղարտ բան մը
կայ այն խօսակցութիւններուն
մէջ, որոք մը կը քննարկէին իր-
աւաստանին: Խոստովանէին, որ
սուրիշներ, Ռամկավարները,—
հարսնեւորի պէս կը խօսին ինչ-
ոք: Հայաստանին մասին: Սա-
րգիս կըրպա խօսէին ինչ փոխ-
մայր պարտաւոր ընելի ալ, երբ
մայրիկ կը խօսէին երկրին ինչ-
ոք: Խօսէին, շատ լաւ գիտին:
Սակայն տղաքներն ըմբռնուի
այն մակարդակ տեսանկյանը,
ազատական գաղափարն այն
մասին: Խօսէին, շատ լաւ գիտին:
Սակայն տղաքներն ըմբռնուի
այն մակարդակ տեսանկյանը,
ազատական գաղափարն այն
մասին: Խօսէին, շատ լաւ գիտին:

Կը կարծէն թէ լինէ՞ր զիտե-
րիկան կայսրութիւնը, երկրին
մէջ: Դիտեն, շատ լաւ գիտին:
Սակայն տղաքներն ըմբռնուի
այն մակարդակ տեսանկյանը,
ազատական գաղափարն այն
մասին: Խօսէին, շատ լաւ գիտին:

Անբաժան ինչ մակարդակ տես-
անկյանը, ազատական գաղափարն այն
մասին: Խօսէին, շատ լաւ գիտին:

Սակայն տղաքներն ըմբռնուի
այն մակարդակ տեսանկյանը,
ազատական գաղափարն այն
մասին: Խօսէին, շատ լաւ գիտին:

Սակայն տղաքներն ըմբռնուի
այն մակարդակ տեսանկյանը,
ազատական գաղափարն այն
մասին: Խօսէին, շատ լաւ գիտին:

կապարները՝ արտասահմանի
մէջ: Այն ընկերակներ, քանի
մնաց Սարգիսներն զաշտին
վրայ, երբեք թույլ չպիտի տայ
երկրին բարձրագոյնին՝ անկախ
հարկերէն մը: Նախկինն ալ
տղաքներն տեսնէին զգոտեւոր
հասանելիութիւնը: Դիտեն, շատ
լաւ գիտին: Սակայն տղաքներն
ըմբռնուի այն մակարդակ տես-
անկյանը, ազատական գաղափարն
այն մասին: Խօսէին, շատ լաւ
գիտին: Սակայն տղաքներն ըմբռնուի
այն մակարդակ տեսանկյանը,
ազատական գաղափարն այն
մասին: Խօսէին, շատ լաւ գիտին:

Անբաժան ինչ մակարդակ տես-
անկյանը, ազատական գաղափարն այն
մասին: Խօսէին, շատ լաւ գիտին:

Անբաժան ինչ մակարդակ տես-
անկյանը, ազատական գաղափարն այն
մասին: Խօսէին, շատ լաւ գիտին:

Անբաժան ինչ մակարդակ տես-
անկյանը, ազատական գաղափարն այն
մասին: Խօսէին, շատ լաւ գիտին:

Անբաժան ինչ մակարդակ տես-
անկյանը, ազատական գաղափարն այն
մասին: Խօսէին, շատ լաւ գիտին:

մերթ քաղցանի երկրորդնուն հեռ-
ութիւն Ռեհնի մտադարձութեամբ:
Միւշտին հայ զինուորային այսօր
նաւագ անտեսուած ունի քան երկրի:
Պատերազմին տակ 1,765,700
զինուոր կար Հայաստանին մէջ,
հիմա՝ 1,629,500, եւ զին ին-
քէն՝ կ'ընեն կաթնաշառիտեա-
լիւն համար: Կաթն ինչպէս
Հայաստանին մէջ, Հայաստան-
ունը: Խոստովանէին զմիւսին
կոտորէ ինքն ալ ջան կուգործ-
էր երկրին մէջ:

Երեսնացիները կ'արտասահման
ու կը պարմեն: Երեսնացիներ
նախկինն տեսնէին զգոտեւոր
հասանելիութիւնը: Դիտեն, շատ
լաւ գիտին: Սակայն տղաքներն
ըմբռնուի այն մակարդակ տես-
անկյանը, ազատական գաղափարն
այն մասին: Խօսէին, շատ լաւ
գիտին: Սակայն տղաքներն ըմբռնուի
այն մակարդակ տեսանկյանը,
ազատական գաղափարն այն
մասին: Խօսէին, շատ լաւ գիտին:

Անբաժան ինչ մակարդակ տես-
անկյանը, ազատական գաղափարն այն
մասին: Խօսէին, շատ լաւ գիտին:

Անբաժան ինչ մակարդակ տես-
անկյանը, ազատական գաղափարն այն
մասին: Խօսէին, շատ լաւ գիտին:

Անբաժան ինչ մակարդակ տես-
անկյանը, ազատական գաղափարն այն
մասին: Խօսէին, շատ լաւ գիտին:

Անբաժան ինչ մակարդակ տես-
անկյանը, ազատական գաղափարն այն
մասին: Խօսէին, շատ լաւ գիտին:

Անբաժան ինչ մակարդակ տես-
անկյանը, ազատական գաղափարն այն
մասին: Խօսէին, շատ լաւ գիտին:

Անբաժան ինչ մակարդակ տես-
անկյանը, ազատական գաղափարն այն
մասին: Խօսէին, շատ լաւ գիտին:

Անբաժան ինչ մակարդակ տես-
անկյանը, ազատական գաղափարն այն
մասին: Խօսէին, շատ լաւ գիտին:

Դա՛շտ երթանք, մ'ի սրտի
բարիկամ:
Այսօր, եւ մերկացած եմ ըս-
տը զատակարարի, կեղծ ու ար-
գիւնեղան շարժումներն, ու
զիւրիւն, ինչ, անկեղծ եւ շարժ-
մէն լինուած միայն:
Գիտե՞մ, մեծք՝ զիւրիւն տղաք-
ներն, լրացնողներն մեր պատա-
նութիւնը, մերկ կը պատմէին:
Այսօր, զիւրիւն մերկ: Այնպէս՝ վե-
րէն վար զիւրիւնեան զպոլսն մը:
Ու միջքան միայն:

Օրհնակ ըլլան տէն ու ող-
բերակներն մեր քաղաքներն եւ խեղ-
ճիւն իւրաքանչիւրիւն:
Ու զիւրիւնը կը մեծանայ:
Մարդերուն մէջ ու ծառերուն
կողմերուն քով: Ու մարմիններն
մեր, արմատն ու հասակը կը նե-
տեն, մարդերուն եւ ծառերուն
պէս տեսնել, անոնց պէս տա-
կուն ու հերթաւոր:

Ու՛րիւն քաղցանիները: Կը փոխ-
անեն ու կը փոխանան: Կ'աշխա-
տեն ու կ'աշխատեն:
Մեծիկն՝ քիչ: Քիչիկն՝ հեռ զաշ-
տը: Կըրպա խօսէին ինչ փոխ-
մայր պարտաւոր ընելի ալ, երբ
մայրիկ կը խօսէին երկրին ինչ-
ոք: Խօսէին, շատ լաւ գիտին:

Կը տեսնէ՞ր, փոխանցա՞յար-
գէն: Այսպէս՝ կ'ըլլած եւ, տեսն-
անքան մարդուն մէջ: Խօսէին, շատ
լաւ գիտին: Սակայն տղաքներն
ըմբռնուի այն մակարդակ տես-
անկյանը, ազատական գաղափարն
այն մասին: Խօսէին, շատ լաւ
գիտին: Սակայն տղաքներն ըմբռնուի
այն մակարդակ տեսանկյանը,
ազատական գաղափարն այն
մասին: Խօսէին, շատ լաւ գիտին:

Անբաժան ինչ մակարդակ տես-
անկյանը, ազատական գաղափարն այն
մասին: Խօսէին, շատ լաւ գիտին:

Անբաժան ինչ մակարդակ տես-
անկյանը, ազատական գաղափարն այն
մասին: Խօսէին, շատ լաւ գիտին:

Անբաժան ինչ մակարդակ տես-
անկյանը, ազատական գաղափարն այն
մասին: Խօսէին, շատ լաւ գիտին:

Անբաժան ինչ մակարդակ տես-
անկյանը, ազատական գաղափարն այն
մասին: Խօսէին, շատ լաւ գիտին:

Անբաժան ինչ մակարդակ տես-
անկյանը, ազատական գաղափարն այն
մասին: Խօսէին, շատ լաւ գիտին:

ՔԱՆՈՒՅԱԿԱՆ ՎՐԱՅ

ԱՂԲԵՐԸ

Երեսնացիները կ'արտասահման
ու կը պարմեն: Երեսնացիներ
նախկինն տեսնէին զգոտեւոր
հասանելիութիւնը: Դիտեն, շատ
լաւ գիտին: Սակայն տղաքներն
ըմբռնուի այն մակարդակ տես-
անկյանը, ազատական գաղափարն
այն մասին: Խօսէին, շատ լաւ
գիտին: Սակայն տղաքներն ըմբռնուի
այն մակարդակ տեսանկյանը,
ազատական գաղափարն այն
մասին: Խօսէին, շատ լաւ գիտին:

Անբաժան ինչ մակարդակ տես-
անկյանը, ազատական գաղափարն այն
մասին: Խօսէին, շատ լաւ գիտին:

Անբաժան ինչ մակարդակ տես-
անկյանը, ազատական գաղափարն այն
մասին: Խօսէին, շատ լաւ գիտին:

Անբաժան ինչ մակարդակ տես-
անկյանը, ազատական գաղափարն այն
մասին: Խօսէին, շատ լաւ գիտին:

Անբաժան ինչ մակարդակ տես-
անկյանը, ազատական գաղափարն այն
մասին: Խօսէին, շատ լաւ գիտին:

Անբաժան ինչ մակարդակ տես-
անկյանը, ազատական գաղափարն այն
մասին: Խօսէին, շատ լաւ գիտին:

Անբաժան ինչ մակարդակ տես-
անկյանը, ազատական գաղափարն այն
մասին: Խօսէին, շատ լաւ գիտին:

Անբաժան ինչ մակարդակ տես-
անկյանը, ազատական գաղափարն այն
մասին: Խօսէին, շատ լաւ գիտին:

Անբաժան ինչ մակարդակ տես-
անկյանը, ազատական գաղափարն այն
մասին: Խօսէին, շատ լաւ գիտին:

ՊԱԼԹ

ՊԱԼԹ

Անբաժան ինչ մակարդակ տես-
անկյանը, ազատական գաղափարն այն
մասին: Խօսէին, շատ լաւ գիտին:

Անբաժան ինչ մակարդակ տես-
անկյանը, ազատական գաղափարն այն
մասին: Խօսէին, շատ լաւ գիտին:

Անբաժան ինչ մակարդակ տես-
անկյանը, ազատական գաղափարն այն
մասին: Խօսէին, շատ լաւ գիտին:

Անբաժան ինչ մակարդակ տես-
անկյանը, ազատական գաղափարն այն
մասին: Խօսէին, շատ լաւ գիտին:

Անբաժան ինչ մակարդակ տես-
անկյանը, ազատական գաղափարն այն
մասին: Խօսէին, շատ լաւ գիտին:

Անբաժան ինչ մակարդակ տես-
անկյանը, ազատական գաղափարն այն
մասին: Խօսէին, շատ լաւ գիտին:

Անբաժան ինչ մակարդակ տես-
անկյանը, ազատական գաղափարն այն
մասին: Խօսէին, շատ լաւ գիտին:

Անբաժան ինչ մակարդակ տես-
անկյանը, ազատական գաղափարն այն
մասին: Խօսէին, շատ լաւ գիտին:

Անբաժան ինչ մակարդակ տես-
անկյանը, ազատական գաղափարն այն
մասին: Խօսէին, շատ լաւ գիտին:

Հայաբեղէններուն Լաւր, ժողովրդական համագործակցութեան խումբը



ՀԱՅԿԱՍՏԱՆԻ
3 ամս. 6 ամս. 1 ամս.
ՀԱՅԿԱՍՏԱՆԻ 35 ֆ. 70 ֆ. 140 ֆ.
ԵՄՊԵՐԱԿԱՆ 20 ռ. 40 ռ.
ԻՍԽԱՆԻ 250 ֆրանկ
ԵՄՊԵՐԱԿԱՆ 6 ամս. 10 ամս.
ԻՍԽԱՆԻ 100 ֆ. 200 ֆ.

"HARATCH"

Directeur-Propriétaire Rédaction et Administration
SCH. MISSAKIAN խմբագրության և տպարանի
Խմբագիր՝ 235, Faub. St.-Martin
Շ. ՄԻՍԱԿԻԱՆ P. A. R. I. S. (10°)
MÉTRO: LOUIS-BLANC OU JAUHES
Téléphone: NORD 67-23
N. O. C. N. 274 285
Հասցեի փոփոխության համար պետք է վճարել 3 ֆրանկ

ԵՐԵՎԱՆԻ
20
ՅՈՒՆԻՈՒՐ
1931
20 JANVIER 1931

ՏԵՐԻ ԹԻԻ 1472

ՕՐԱԹԵՐԻ ԱՅԳԱՅԻՆ, ՔԱՂԱՔԱՅԱՆ ԵՒ ԳՐԱՅԱՆ

ԳԻՆ՝ 50 ՍԱՆԹԻՄ

ՄԱՍՈՒՆ

ԲԱՐՈՑԱԿԱՆՈՒԹԵԱՆ ԴԵՄ
Ներքին Օրսի խմբագրականին
(11 յունուար)

— Եկակապակցական քի-
նախնությունն էլ գործի քա-
րայական թուր սկզբունքները,
որոնցով յարատևում ու գոյու-
թիւնը ապրանքաւոր է փայ ժո-
ղովուրդը:

Գոյակցական փակաւակու-
թիւնը այն աստիճան Թունաւո-
րան է փակաւակցականներու
դատելու եւ դիտելու կարողու-
թիւնը, որ սեր մերձակ եւ մեր-
մակ սեւ տեսելը դարձած է
սեռակ մը անընդունելի մտայնու-
թիւն:

Գոյակցական վեճերն ու
տարակարծութիւններն այն աս-
պան ունին, այդ ասպանին
դուրս վեճը կը դառնայ անպա-
շտ եւ կը դառնայ անարդար
կարծիք յուսարաններու միջոց
ըլլալէ:

Երկուսն Թշնամիները, ու-
րաւիւրները Թշնամիներն կա-
ռուած էին, ուղարկան այլապի-
սութեամբ եղած են պատուա-
ւոր, մեղուր, ազգասէր Հայեր:
Եւ այս իրաւորքն որուն իրաւ-
տայն չափ անմատուցիւն ունի
նախկին կուսակցութիւնը՝ կը
կատարուի մէկ օրէն միւրս,
սակայն ցամաքումն է առանց
կատարել:

Կարծիքը այն է Թէ Գաւա-
տափոնները ինչ շեփուր կը ցն-
նանք միմեկին մէջ Թորոն կը
գտնուին, այլ այն ընդունու-
թիւնը՝ որ կը գտնուին ռաւակ-
վարներու մօտ եւ այն իրաւ-
տայնութիւնը՝ որ կը վայելն
ռաւակվար մտայնութիւնը:

Իսրայէլական փակացուցիչներն
իսկ այսօր խնդիրներու եւ
բարեկեցութիւնը անկողմէն պայ-
պանեցնելու եւ Թէ պաշտպա-
նողներուն մօտ:

Գտնուին կուսակցական ցին-
խընդրութեան՝ ցիպարական
ցիպարները ան այս գաղտնի ան-
բարոյութիւնը կրնայ վարակել
մեր հայրային կեանքը, եթէ
ռաւակվարները չսկսեցնեն
նախ իրենց ընթացքը:

Եւ ասիկա ընդոր կուսակցու-
թիւնն է՝ որ կը Թանէ առաջը-
նութիւնները եւ սկզբունքները,
որոնք նշոյն անգամ չի տես-
նուիր իր գործունեութեան մէջ:

ԿԱՐՄԻ ԲԱՆՈՐ, ԶՈՐԱՇԱՐԺ
ՄՈՍԿՈՒՆ, 18 յունուար

Անհատները զործարար տար-
նորարարները, Գործարարները
որոնք համաշխարհային, աշխատանքի
զործարարութեան ընդերքը նախ-
կին պայքարողներն են՝ որոնք
ներքային տարրեր կազմակեր-
պութեան մէջ կ'աշխատեն, մի-
շնա 10 օր շարժման մէջ պիտի
զբոսեն եւ զբոսին շոգեկապով
զգիծեցնու իրար: Նախկին հեղա-
պետները, մեղքեւորներն ու
եղբայրացիներն պայքարողները
զործարարներն են, որոնք Եւրո-
մարդու պէտքը Կը շնորհակա-
նութիւնը:

Միւս կողմէ, զործարարներն
եւ անհատներն տեսնելու տես-
նութիւնը պարտաւոր են անմի-
շտակէն Կարմիր զինե իրենց ըն-
դոր պաշտօնական եւ զործա-
ւարները, որոնք նախկին ծա-
ռայան են խորհրդային փոխա-
ղորդութեան ուղարկուածներն
մէջ, հակառակ պարագային,
բանտարկուածներն պիտի դառնա-
նայ պարտաւոր:

Աշխատանքի զործարարը կը
հաստատէ Թէ երկրորդական
աշխատանքները, այս շարժը
անհրաժեշտ է հեղափոխութեան
զոր յաջողութեան համար:

ՕՐԻՆ

ՀԱՎԱՐՔԱՎԱԿԱՆ ԶԱՐԴՈՒՄ

Նոր եւ քաղաքիւ ձեռքարկողներ

ՊՈԼԻՍ, 18 յունուար:— Թուրք ոստիկանութիւնը կը շա-
րունակէ ձեռքարկել կինը եւ այրեր, որոնք Մէնէմէնի ղեւ-
պերուն մասնակցած ըլլալու մեղադրանքին տակ կը զանդէն
Այս տարուան սկիզբէն ի վեր, 500 անձեր, որոնց 50ը կիներ,
արդէն ձեռքարկուած են այս պատրուակով: Թուրք կառա-
վարութիւնը վճարած է այս պատճառով ցարդ բոլոր ձեռքարկա-
ւանները յանձնել Մէնէմէնի պատերազմական ատենին, եւ
հակառակ Թուրք սահմանադրական օրէնսդրութիւն, դատա-
րանին նիստերը ղեկավար տեղի պիտի ունենան, եւ ամբա-
ստանալները չպիտի կրնան պաշտպան փառաքան ունենալ:

Մէնէմէնի շրջանին մէջ, ուր պաշտպան վիճակ յայտա-
բարեկամ ղեւպերն յաջորդ օրն իսկ, արդիւնաւոր է թրջական
թիւրքերու վճարումն ու ընթերցումը:

Այս վերջին օրերն Անատոլիոյ զանազան շրջաններուն մէջ,
հարեւրաւոր անձեր ձեռքարկուեցան բաց զլուր կամ ֆէշով
պատած ըլլալու յանցանքով: Բոլոր մեծ քաղաքներուն մէջ,
բոլոր անոնք որ լուծուած ազատական կուսակցութեան ան-
համարձեցութեան էին, նաեւ շատեր որ չէզոք մնացն էին, կը
փութան մտնել իսլաւ կուսակցութեան մէջ, կատարութեան
կողմէ իր քաղաքական կամ հակառակմանադրական շնորհա-
ւորութիւնը:

Այս վերջին օրերն, ոստիկանութիւնը ձեռքարկող հարիւր
մօտ անձեր, որոնք իսլաւի կուսակցութեան նոր արդարները
պատկանէին, եւ իր Թէ հեղափոխական տեսարանները պար-
զող արարողութիւններ կը կատարէին շուրջաններում ու
կերտումներով:

ՊԱՏ. Անհատ ինչ դատար պիտի վճարէ

Պոլսոյ Թիւրքական Թիւրքերը իրենց Եւրոպական Թիւրքականութիւնը
ներքէ կը Թարգուին Թիւրքականութեան կազմակերպութեան շարժ-
ման մասին:

Պատերազմական Ատենին կողմէ վճարել դատարը երեք
մասի կը բաժնուին:—

1.— Յետադիմական ղեւպերն ուղղակի կըրպով մասնակցող
անձերուն եւ անոնք ձեռքարկուեցան դատարկութիւնը:

2.— Հակազէմական ղեւպերն ուղղակի մասնակցութիւն
չունեցող այն անձերուն՝ որոնք սպառ Գուրայի սպանու-
թեան միջոցին հեղափոխական ղեւպերն մէջ մնացած կամ ղեւպը
ծափահարածներն:

3.— Յոյսայի զայնապահ մէջ մահաւորած պատրաստողները
Գուրայի պէլին սպանութեան ղեւպը ծափահարողներն:

Երես համար, ընդ, դատարարը իր պահանջները մէջ կը
պահանջէ որ Պատական Ատենին 1459ը յօդուածին տրա-
մաղութիւնը գործարարուի:

Յիշելու յօդուածը 15 արի բանտարկութիւն եւ մահապա-
տիմ կը տրամադրէ:

Յանցին արարողները

Անկարի կը նկատուի որ պատերազմական ատենը մէկ
ափսէն աւարտէ իր գործը: Այնպէս որ, հասնական է որ պա-
շտման վիճակի մասնակցակցող ամիս մը երկարաձգուի
Եւրոպական հետ կապ ունեցող նոր մարտառանձանը ճշդութեան
եւ, որոնք էնկիւրի, Գոնիս եւ ուրիշ քաղաքներու մէջ կը
զանգուին Գոնիսից արդիւնները համաշխարհային պիտի ձեռք-
կալուին նաեւ այս անձերը եւ Մէնէմէնի բերուին Այս մասին
հրահանգներ տրուած են տեղական կառավարութիւնները:

Այսինքն ոչ մէկ տարակուսում մնացած է Թէ հակազէմական
կազմակերպութիւնը շատ լայն ցանց մըն է: Բացայայտ է որ
դատարարութիւնը դեռ անձանցով շատ ճշգրտութիւններ
եւ, որոնք պիտի Գոնիս: Հասնական է որ երեւան ելլէ նաեւ Թէ
հակազէմական կազմակերպութիւնը ոչ միայն հարեւրա-
ստանացիներն, այլ մարդկութեամբ օտար եւ քաղաքական
կարեւոր լրտեսական ցանցի մը հետ կապ ունի:

ԳՈՒՄԻՆ ԵՆՑԻՆ ԵՍՏԱՆ

Պատերազմական ատենին ցինքութեան ամենէն կարեւոր
փուլը աւարտած էր նկատուի Այս մասը կը պատկանի շար-
ժումի ցանցին Գոնիսից արդիւնները հաստատուած է որ Մէնէմէնի
մէջ ծայր տուած այս շարժման ղեկավարը Ներշնչող Ենցին է
աստոր եղած է:

Հասկցուած է որ Ենցին էստան, ամեն տեղ խախտի (փոխա-
նորդ) անտեսանաւոր մարդկային ցանց մը հիւսելու շնորհիւ:

ԳՐԱՎԻ ՏԻՈՐԿԵՐ ԷՆԿԻՐԻՄԻՆԻՆԻ

Անցեալ օր զործ էինք Թէ Գրուի զործարարներն ընդ,
անօրէն էնկիւրի կացած է: ՈՍՈՒ Փօսթը կ'իմանայ Թէ այս
ճարտարութիւնը կապ ունի այն պայմանադրութեան հետ որ
անցեալ տարի կ'ընդհատէ կառավարութեան կողմէ, Գոնիս-
նային ցանց միջոցին ուղիւ երկարութիւնը կազմած բերելու
համար նոյն թիւրքերն տեղեկութեան համաձայն Լուիս փա-
շա լուրջ ցինքութիւն մը կը կատարէ այս պայմանադրութեան

(Լուրերու շարունակութիւնը կարդալ Գ. Է.)

ՅՈՒՆ ԸՆԴԻՄԱՐԻՆԵՐԸ

Կը ՊԱՌԱՎԱՅԻՆ

Սելանիկի ծերակուտական
ընտրութիւնը օրուան մեծագոյն
հարցը: Կարծած է կառավարու-
թեան համար: Հակակուտական
կուսակցութիւնները ընդ-
փափագ յայտնած էին մէկ Թեկ-
նաւոր ցոյց տրուի:

Գ. Գալիստիսի յայտնածու-
նութեամբ, ընդհանուր կու-
սակցականներու կարծիքները
շոշափուեցան, սկզբունքով հա-
մաձայն էին: Կը մնար ձեռք-
գործակցութեան գլխավոր պայ-
մանները:

Ընդդիմադիր պետերը խոր-
հրակցութիւնը օրուան մեծագոյն
ընտրութեան կուսակցութեան պետ
Գ. Գալիստիսի յայտնածու-
նութեամբ, ընդհանուր կու-
սակցականներու կարծիքները
շոշափուեցան, սկզբունքով հա-
մաձայն էին: Կը մնար ձեռք-
գործակցութեան գլխավոր պայ-
մանները:

Գալիստիսի յայտնածու-
նութեամբ, ընդհանուր կու-
սակցականներու կարծիքները
շոշափուեցան, սկզբունքով հա-
մաձայն էին: Կը մնար ձեռք-
գործակցութեան գլխավոր պայ-
մանները:

Գալիստիսի յայտնածու-
նութեամբ, ընդհանուր կու-
սակցականներու կարծիքները
շոշափուեցան, սկզբունքով հա-
մաձայն էին: Կը մնար ձեռք-
գործակցութեան գլխավոր պայ-
մանները:

Գալիստիսի յայտնածու-
նութեամբ, ընդհանուր կու-
սակցականներու կարծիքները
շոշափուեցան, սկզբունքով հա-
մաձայն էին: Կը մնար ձեռք-
գործակցութեան գլխավոր պայ-
մանները:

Գալիստիսի յայտնածու-
նութեամբ, ընդհանուր կու-
սակցականներու կարծիքները
շոշափուեցան, սկզբունքով հա-
մաձայն էին: Կը մնար ձեռք-
գործակցութեան գլխավոր պայ-
մանները:

Գալիստիսի յայտնածու-
նութեամբ, ընդհանուր կու-
սակցականներու կարծիքները
շոշափուեցան, սկզբունքով հա-
մաձայն էին: Կը մնար ձեռք-
գործակցութեան գլխավոր պայ-
մանները:

Fonds A.R.A.M



ԲԱՆՆԵՐՆԵՐ
3 տա. 6 տա. 9 տա.
ՅԵՐԱԿԱՆ 35 ֆ. 70ֆ. 140ֆ.
ԱՆՆԱԿԱՆ 30 20 10 21
ԵՊՈՒՅՈՒՆ 30 20 10 21
ԵՊՈՒՅՈՒՆ 30 20 10 21
ԱՆՆԱԿԱՆ 30 20 10 21
ԱՆՆԱԿԱՆ 30 20 10 21
ԱՆՆԱԿԱՆ 30 20 10 21

“HARATCH”
Directeur-Propriétaire Rédaction et Administration
SCH. MISSAKIAN Խմբագրության և խմբագրության
Խմբագիր 235, Faub. St.-Martin
Ե. ՄԻՍԱԿԻԱՆ P. A. S. 10^e
MÉTRO: LOUIS-BLANC OU JAUURES
Téléphone: NORD 67-23
Հասցեն փոփոխության խնամք պետք է վճարել 3 ֆրանկ

ՀԻՆԳՏԱԲԹԻ
22
ՅՈՒՆԻՈՒՆ
1931
22 JANVIER 1931

Ե. ՏԱՐԻ ԹԻՒՆ 1474

ՕՐԱԲԵՐԻ ԱՅԳԱՅԻՆ ԲԱՅԱՔԱՆԱԿՆԵՐ ԵՒ ԳՐԱԿԱՆ

ԳԻՆ 50 ՍԱՆԹԻՄ

ԵՐԿՐԻ ԽՕՍԵ

ԿԱՊԵՐ ԳԱՂՈՒՆՈՒԹՅԱՆ ԻՄԻԶԵՆԻ

Ուշագրավ երեւոյթ մը. — քանի կ'անցնին տարիներ, այն քան իւրաքանչիւր զաղութի կը կձկնուի ինքն իր մէջ։ Մամուլն ալ, կարծես, հետզհետէ աւելի կը տեղեկանաւորուի։

Կա՛մ շատ բարձրէն կը թուին, ճախրելով միջազգային զեւանդակութեան ոլորտներուն մէջ։ Եւ կամ, այսինքն համեմատութիւններ կուտան տեղական տոյճին չէ պիտոյնը։

Ինչու մանաւանդ զաղութը պատահաբար կը հետազոտուի եւրոպական Պուրկարիայով։ Յունաստանի մէջ, Աթէնքն ու Սիւսիքն կ'արեւմտեան կը նային իրարու։ Եղիպտոսը վերջերս իրան սկսաւ աչքը արթնուն պահել Սուրիոյ վրայ։ Ամերիկէն հեռագրեւէ կ'աւելցուի ինքն իր մէջ, մանաւանդ հիմա որ ամերիկայից զորքերը իրենց մը չըմբռնեն ունիւնի մեր հրաշափառ Ժողովը կարծես էլ փէլի կատարէն կը դիմէ ուրիշ զաղութներուն անցուկը։

Սիւսիքը Մանչեսթըրի, Լոնտոնի, Պրիսթիի, Պերլիի, Վիեննայի կամ Միլանի մասին, որոնց մէկ մասը կը զոհանայ աւանդական կայսրով, իսկ միւս մասը ինքզինքը որոշ յանձնառութենէ ազատ կը զգայ, ապաւինելով իր փոքրութեան։

Աւելորդ պիտի ըլլար զորքի պատահանքը։ Գիտաւորը, անշուշտ, այն է որ յունիքն որեւէ կեդրոնական շահակալ։ Եւ պիտի չունենանք այս ընթացքով։

Իր թուի թէ սիրտը մամուլ կայած են եւ միտքը՝ ժամը։ Մարտի իր 1922-ին ի վեր ամէն ստորութեան զինանգար, վիճակներու համար համազարկային ընդէ. կապի մը հաստատութիւն, այսօր իրենց մեղքերը կ'ուրանան, «անցործադրել» հնչակելով զայն։

Մեր պարտքն է, կուտակեցանք միջոցներով եւ մամուլով այս չարիքը զարմանալիս, այնքան որքան կարելի փոխադարձաբար տեղեկ պահել զաղութները։ Ուշագրութիւն հրաւիրել կարտաքին ու անհրաժեշտ վրայ։ Հո՛ւ, խոնարհ բազմութիւններու յաճախ հերոսական ճիգերուն պատմական ճիշդեցի վարձք մտորոտանքով վրայ, մինչեւ թաւապատ սրահներ ներս, եւ արթննել ընացած խղճներ։

Ձեր ծածկերը, կիսկատար միջոցներ են ասոնք։ Բայց երբ ցանկային կը խուսափի, չարատարները մարդկորէն կարելին Այլապէս, շատ չանցած, մենք մեզ պիտի գտնենք աւելի անաւարտ հորջանակի մը առջեւ, քան կը տեսնենք այսօր։

Եւ թող պատմութիւնը արձանագրէ որ, չոյն իսկ ազատ պայմաններու մէջ, արեւմտահայ մատուրականութիւնը իսկապէս անհրաժեշտ էր։ Իր տան զորքերը կարգի դնելու։

Թող ազատ մըն ալ հաստատուի թէ՛ այսօրուան սերունդը շատ ու շատ վաղ իր մնալ 1860-ի սերունդէն։

Հրապարակի վրայ կը վստահ խելիք մանրամասնելը. «արշըն մալ ալանի» վերածելով զաղութներու ինքնքր։ Իսկ երբ խօսքը զորքի մասին է, ստիպուած ենք մուծնաթիկ պատմել...

Թերթերը զրոյցի, վերջերս, թէ համաձայնութիւն գոյացած է Մուսուրի նախագահութեան քարտեզաւոր խողովակներուն շինութեան համար։

Գիւրդ պիտի երկարի մինչեւ սուրբական Տրիպոլիս եւ Հայֆա։ Պիտի ծախսուի տարւոյ միջին անդրիական ոսկի։ Շինութիւնները պիտի տեսնեն հինգ տարի, զորք հայկալիքով 30,000 բանակներուն։

Կը նախանկէ թէ աշխատանքի շուկայ մը պիտի բացուի Սուրիոյ եւ Լիբանանի անտուն բազմութիւններուն համար. որոնք տարիներէ ի վեր կը տառապեն անգործութենէ։ Հնգաօտար պատմութիւնը ինքն ալ ունի հանրազան շինութիւններու ծրագրեր։ (Խնդիր, որոշում, երկաթուղի եւլ.)

Խուսափելով հանրած վարդապետի մաստաւութենէ, չպիտի կրնանք միտել իրողութիւնը. — Նոր հեռանկարներ կը բացուին այն աշխատանքի մէջ, մեր չարափառական աշխատանքներուն համար։

Գիտենք որ հազարաւորներու աչքերը պտղած են սպասուածէ։ Անգործ բազմութիւններ տարիներով տառապած են յորաբնի հողի մը համար։ Այսօր-վաղը՝ կտրուած է շատերուն կորովը։ Իւ կարողանանք ալ, ճարտար, ճամբայ ելած են մինչեւ Հայրաւ։ Ամերիկայ։

Հայրէն է արժեքներ տրուած լուրերը եւ փարատել շուտուած։ Մանաւանդ որ, անցած մը հետազոտել իր մորթին վրայ կրնն ծախսուայի, Աթմաթիլի կամ Գրադիկոյ քաղցրութիւնները։

Մեզի համար տասն անգամ աւելի նախընտրելի էր որ մեր աշխատաւոր բազմութիւնները խնդրելի կապուէին հողին, փոխանակ զանալու պարձու աշխատանք, աշխատի կրեւորներուն համար։ Եւ ճիշդ այս պատճառով ալ, մենք բարիք մը կը համարենք Պէյրութի զաղակալանի հիւղակներուն քաշը։

Բայց, այստեղ ալ ցանկային չէ որ պիտի առաջնորդէ մեզ, այլ կարելին է երբ հինգ տարի կ'անցնաւոր աշխատանք ապագայով, մեր աշխատաւոր բազմութիւնները ազատի զաղակալանները թշնամութենէ, կը կարծենք թէ այլ եւս պէտք չպիտի զգան բարի փոխելու զէպի հեռուոր եւ անծայրափակ ապագայաները։

Այս լուրերը արժէք ունին, նաեւ, քաղութի զաղութի կապը ամրապնդելու տեսակետով։

Եւ մէկուն եւ միւսին համար բարեբար է, եթէ լաւ լուրն ալ չլինէ ընեն զաղութի զաղութ։

ՄԱՍՈՒԼ

ԻՆՍՏԻԹՈՒՆԻ ՄԻՋԵԻ

«Բարձրագոյն» Նոյն եւ զեւտական կարմիր թալի գործը ստանալիքով պարագայէն որոշմամբ արտադրութեան ասպարէզին մէջ, կ'աւելցնէ «անկէ քաջ» արտադրի անհատաբար միջոցներուն կեդրոնը կը սկսին։

Մենք պէտք կը տեսնենք յիշեցնելու «Բարձրագոյն» խմբագրին, որ այսօրուան շաբաթուար տոկափներու եւ ժամատարաւորներու երկիրը չէ, այլ հայ աշխատաւորութեան սոցիալիզմ կառուցանող հայրենիքը։ Չեւտեալաբար, անոր անունին խօսող ամէն մէկ կազմակերպութեան պարսկէն է աստարել սոցիալիզմ կ'աւանդան է պաշտպանը։

Իսկ զեւտական կարմիր թալի կերտակալան վարչութեան գործը իր ըզնակաւորութեամբ ընտաւորներ չէ դաշնակներու սեւ խաչին եւ փոխանակ կաւելու անոր քաղաքաւորութեան վտանգաւոր գործակալութեան դէմ, ինչ կը փորձէ լրացնել անոր թերի ձգած գործը արշաւաւորական այն ճիւղալակային գանդուածին մէջ. որ երես դարձուած է դաշակաւորութեամբ բանակաւորութեան իր ռազմակալար տը քարտուղարի օրով, զգին հեղափոխը իր առաջին շրջաբերականին մէջ մինչեւ անգամ կատարել մտաւորութեան տաւ խորհրդային շաբաթանի 10րդ տարեդարձը եւ փնչի եւ անգամ մերժեց քաղաքաւորական ինքնակալութեան յանձնարարութիւնը մէջ ժամը։

«Կաւտակ» չարափոխութեան ու կեդրոնը առաջ կը բերեն ծեղկաւորութիւն եւ քարտեղութիւն դէպի իսկական նպատակը։ Կը յայտարարէ «Բարձրագոյն», իսկական նպատակը իւ շաբաթանի մէջ սոցիալիզմի հաւուցան ստաւորն է, եւ ինչ պիտի պէտք է փնտելի ամալակաւորութեան ոչ միայն ծեղկաւորութեան ու քարտեղութիւն Նոյն ինքնակալ, այլ ամբողջ ամբողջութեան մասնակցութեանը Նոյն ա. Գրադիկոյ խաչակերպութիւնը։ Ամերիկայի մէջ, շինք պիտի պէտք է փնտելի քաղաքական ծեղկաւորութեանը «Գրադիկոյ» կառուցելու եւ զայն խորհրդային իսկական աշխատանքներէ հեռու պահելու ամալակաւորութեան լանքերուն զաղութները։

Եւ ամէն անգամ, երբ զեւտական կարմիր թալի մէկ կամ միւս կազմակերպութիւնը յօգուտ խորհրդային կազմակերպութեան սոցիալիզմի կառուցելու երկիրը մը ունենայ, ամալակաւորները հրապարակ կ'աւելցնեն «Գրադիկոյ», ընդհանրապէս «Գրադիկոյ» ընդհանրապէս։

ԵՆԿԻՐԻՒՆ ԳՐԱԿԱՆ ԴԵՊՈԶԻՏ

Գրադիկոյ կառավարութիւնը Ենկերի ղեկավար կաբեք Միւրաք եւարչ խալը։

ՊՈՒՐՈՏ ԵՆԿԻՐԻՒՆ Կ'ԵՐՈՍ
Վիեննայէն ստացուած հեւգրական լուրի մը համաձայն, զաղակալի արտադրութեան նախալարը զուրթ ընկերի պիտի լորձայ յունուարի վերջերը։

ՕՐԸ ՕՐԻՆ

ՀԱՎԱՔԵՄԱՆԱԿԱՆ ԾԱՐԺՈՒՄԸ

Առաջին դասալարութիւնը

ՊՈԼՍՈՆ ԵՒ ԷՆԿԻՐԻՒՆ ՎՐԱՅ ՊԻՏԻ ԲԱԼԵՆ ԵՆԵՐ
Պոլսոյ Թերթերը հետեւեալ մանրամասնութիւնները կուտան Մէնէմէնի աւագին դատաւարութեան մասին։

Ամբաստանաւորներէ 124 հոգի դատաւարաւ բերուած էին։ Դեպքին հեղինակներն զիւրաքան Մէնէմէն, Բիւշիւք Հասան եւ Նալընճը Հասան առջին շարքին վրայ դրուեցան։ Շէյխ Էստա Բանտապահներու օգնութեամբ արտա բերուեցաւ։

Ատեան քաշուած ամբաստանաւորներուն մէջ հինգ ալ կիւնր կային։ Ատոնցմէ երկուքը իրենց զերկը կը կրէին խանձաւորութիւնը։

«Բարձրագոյն» ընդարձակ ամբաստանաւոր մը որ դէպքը բոլոր մանրամասնութիւններով կը ընեն եւ կը ճշդեն, պատճառն արմատաւորութիւններ ցոյց տալով։ Որոշմանքին մէջ կը շօշափուէին պատճառն օրէնքին 146, 46 եւ 64-րդ յօդուածները։ Կը յիշուէր թէ զորքին զուրքը կը քանուէր Շէյխ Էստա, տղան Մէնէմէն Ալի եւ Հոճա Հալ Իւրաքիւր։

Ամբաստանաւորներէ Մէնէմէն էին, իր յայտարարութեան մէջ ըսած է թէ երկու տարի առաջ Հալ Իւրաքիւր զիւրաքին դէմ քարոզ խօսած է Մադիսայի մէջ, խորունկ սէր մը ունի Նախըն շէյխին հանգէպ, Հալ Իւրաքիւրի հինգ ամիսէ ի վեր յափշտակութեան մէջ ըլլալով ինքզինքը կ'որոշուեցան է եւ թէ անգլիկ Մէնէմէն հաշիւ ծխելով յիշար մը դարձած էր։

Մէնէմէն էին քսած է Նաեւ թէ Տերփիլ Մէնէմէն ինքզինքը իրը մէկտէր ճանչնուած էր, Մէնէմէնի մէջ հիւր մնացող են շէյխ Սալիքիւրի տունը որուն միջոցով բոլոր Նախըն շէյխերը շարժուի մէջ պիտի դնէին, Մէնէմէնէն վերջ Մադիսայ, Էնկերի, Պոլսոյ պիտի երթային եւ կառավարութիւնը տապալելով արտադրական պէն թէքերը պիտի բանալին։ Ամբաստանաւոր խոստովանած է թէ Տերփիլ Մէնէմէն ամբաստան զը տուած է իրեն եւ անընդունաւ թէ զէպիւն առաջ Մէնէմէնի մէջ Տերփիլ Մէնէմէն տեսնուած է շէյխ Սալիքիւրի հետ։

Նալընճը Հասան ալ խոստովանած է թէ Մադիսայի վերջին հաւաքութիւն միայն գտնուի եւ Մէնէմէնի մզկիթին դռնը չընք առած է Է իր ձեռքը դառնակով որ Բուլաքի խողովոր կտրուած է։ Ան ալ քսած է թէ հաշիւով ու յափշտակութեամբ խնթի փրկակի մը հասած էր, Տերփիլ Մէնէմէն Սալիքիւրի հետ տեսնուած է, թէ Տերփիլին նպատակն էր Հանրապետութիւնը տապալել Մէնէմէնի յետոյ Մադիսայ, Էնկերի եւ Պոլսոյ երթալով։ Ըսած է Նաեւ թէ Տերփիլ Մէնէմէն Շէյխ Էլ Իւրաքիւրի մէջ էին։

Յիշեցալ խոստովանած է Նաեւ թէ ինչպէս սուրհանդակի զեր կատարած էր։ Նա Լալկեր փոխադրած էր Մէնէմէնի, Մադիսայի եւ Պոլսոյ միջեւ ճամբորդելով, ու Պոլսոյ մէջ ալ Շէյխ Էստայի տունը տեսնուի որ հիւր մնացած էր։

ՄԵՆԵՄԵՆԻ ԴԵՊՈԶԻՏ ԵՆԿԻՐԻՒՆ

ԷՆԿԻՐԻՒՆ ՈՒՇԻ ՈՒՇԻՆԻ ԿԸ ՀԵՏԵՐԻ
Իրական մնասորու գործակալութիւնը հետեւեալ տեղեկուութիւնները կը հաղորդէ։

Էնկերիւրի մէջ մեծ հետաքրքրութեամբ կը հետեւին Մէնէմէնի դատաւարութեան Միւրաք հիմա կատարուած քննութիւնը չէ կըցած հաստատել թէ Մէնէմէնի զէպը քաղաքական յետադիմական շարժումն էր, եւ Ուլաքի կապ ունի երկրին մէջ գոյութիւն ունեցող զաւաղական կազմակերպութեան մը հետ։ Միայն հաստատուած է թէ կայ յետադիմական տարր մը, որ պարտաւոր է ամէն տանը ընկելու եւ շարժուի։

Տերփիլ Մէնէմէն եւ արքանաւորներ, ժամանակը եւ զեւտար քննարկութեան իրականութիւնը, շարժել սկսան։ Եւտադիմական տարրերուն զուրկը կը գտնուի կարգը ար շէյխեր, իսկ կարգը մը տեղեւ ու միտնալով մարդիկ «միւրիւր» (աշխատանք) անունով կ'արքուն հետեւած են անոնց։

Այս տեսակետով մանչեւ անկի Նախընչապա աղանդը զբաւած է կառավարութեան ուշադրութիւնը։ Եւ Մէնէմէնի զէպը արքուն չէ այս աղանդին շէյխերուն կատարած զբոսի քարոզութեանը։

Գտնորդաւորական ատեանը արժանի պատիւը պիտի տայ, իսկ կառավարութիւնը նոր օրէնքով մը խոստովանի պիտի պատճէ այդ տեսակ կազմակերպութեանը հետեւողները։

Հոճաները կ'ը գգուշանան

Պոլսոյ եւ Էնկերիւրի թէ Բամազանի տունին առթիւ, կրօնական իշխանութիւններ մեծ զգուշութիւններ ձեռք առած են, անխաղած զէպերը կանխելու համար։ Բարդները ուշադրութեամբ քննարկուած են եւ քննել յանձնարարութիւն պիտի այցելեն մզկիթները, որպէսզի հոճաները չեղնի տրուած հրահանգներէն։ Կառավարութիւնը որոշած է թող չտալ որ քաղաքական խղիւղները յուրուին կրօնական քօրի տակ։

(Լուրերու շարունակութիւնը կարդալ Դ. է.)

ՄԻՆՈՒԼԻ ԲԱՐԻՒԹԻՆ ԵՆԻՐԸ

Եւ թէ տուտին քաղաքի խողովոր փակելը որոշեց պիտի ներկայի թիւրքին Եւ շալիք, պիտի արժէ 10 միլիոն անգլ. ոսկի։ Զեւտեղման եւ այլ աշխատանքները պիտի տեսնէ ինչպէ տարի, զորք հայկալիքով 30,000 անհետրու։ Այս առթիւ քաղաքի մասնագէտ մը Էստա զէպաւ, «Սիւսի» Թերթին մէջ յօդուածով մը կը շնորհ տայ մեղանարկի քարիքները։

Գ. Գլաւար քաղի ինտոյ Եւ քաղի մը տարիներ, զարակատանի մայրաքաղաքը ողողակի հաղորդակցութիւն պիտի ունենայ, երկաթուղիի միջոցով, Թերթիւրի ու զէպաւին հետ։

«Երբ ազատ-անախաղախութիւնը իրագործուի, երբ երկաթուղիի միջոցէն զէպաւին եւ Թերթիւրի զարակատանի կեդրոններ, երբ քաղաքային իրաւորներէ փերթուքն մը նախաձեռնութիւն ու օրակալութիւնը քաղաքականութեան ու օրակալութեան համար շինուի, մենք կրնանք այս ատեն ձգտել պարտութեան մասնակցութիւնը յաւանդելու։ Եւսել մարդը աշխարհիւրը Էնկերի պէտքերը երկրիներու կառավարութեանը վստահութեամբ մտքը մեր նախաձեռնութեանը ներս գործեցնելը մը երկաթուղիները, Եւսել սիրտը տանող կապով ծախսն այլեւս եղած է։

ՅԱՆԿԱՆ ԿՈՒՇԻՆԻ ՄԵՋ

Սուրիոյ քաղաքական մարզը, պահ Գ. Գոնտի քաղաքէն դուրսէն վերջ, Սուրիոյ քաղաքական հիւրերուն վրայ նոր փոփոխութիւններ սկսած են տեղի ունենալ։ Եւ մշակուի քաղաքական տնտեսութեան, կը գործը զգուշալ, Ալա փոփոխութիւնը կը հասնատառի նաեւ անով որ Գ. Գ. միտնալութեան պաշտօնեաներուն մէջ մեծ փոփոխութիւններ սկսած են տեղի ունենալ։

Անեաները Գ. Գոնտիւրութեան մէջ զուտարուած պատուականութեանը կը քաղաքականութեանը իրաւորները, որոշած է շէյխ իմաստաւորութեան ներքեւ գտնուող տեղեկաւորութեանը կը անոնց տեսնուի։

Սուրիոյ քաղաքական տեղեկաւորութեանը կը քաղաքականութեանը իրաւորները, որոշած է շէյխ իմաստաւորութեան ներքեւ գտնուող տեղեկաւորութեանը կը անոնց տեսնուի։

Սուրիոյ քաղաքական տեղեկաւորութեանը կը քաղաքականութեանը իրաւորները, որոշած է շէյխ իմաստաւորութեան ներքեւ գտնուող տեղեկաւորութեանը կը անոնց տեսնուի։

Սուրիոյ քաղաքական տեղեկաւորութեանը կը քաղաքականութեանը իրաւորները, որոշած է շէյխ իմաստաւորութեան ներքեւ գտնուող տեղեկաւորութեանը կը անոնց տեսնուի։

Սուրիոյ քաղաքական տեղեկաւորութեանը կը քաղաքականութեանը իրաւորները, որոշած է շէյխ իմաստաւորութեան ներքեւ գտնուող տեղեկաւորութեանը կը անոնց տեսնուի։

Սուրիոյ քաղաքական տեղեկաւորութեանը կը քաղաքականութեանը իրաւորները, որոշած է շէյխ իմաստաւորութեան ներքեւ գտնուող տեղեկաւորութեանը կը անոնց տեսնուի։

Fonds A.R.A.M

ԱԹԷՆՔԻ ՄԷԿ ԱԶԳ.ՎԱՐԺԱՐԱՆԻՆ

Ի ուժի ամեն ծեղնա
Fonds A B A M

[illegible]

Fonds A.R.A.M

Եկող օտարականին բարոյականին մասին խոր ճանաչմանը մը...

Անթրաքսի օտարականներու դէմ հետեւեալ միջոցները...

Այս միջոցին կը գիտնար այն օտարականներուն զէնքը...

Ստիկանական տնօրէնութիւնը կը կատարէ բազմաթիւ...

Այս պատճառով, յանձնարարելու դէմ կատարուած զա...

Օտարականներու հանդուրժելիւք սաստկացնելու համար...

Երկրագործական շաղկապին շուրջ...

Ազգերու Դաշնակցութեան Եւրոպական յանձնախումբը...

Յանձնախումբի որոշումները երեք մասի կը բաժնուին...

Բ.— Այս նկատմամբ յանձնախումբի նախագահը փե...

Փարիզի բուրժ դեպարտմէ...

Թուրքիոյ փարիզեան նոր դեպարտմէ Միւնիք երեքշաբթի...

ՏԱՆՏԵՐ ԸԼԼԱԸ ԵՒ ՎԱՐՁՔԵ ԱԶԱՏԻԼ

Ամենազինեալ եւ նպատակաւ պայմաններով, Պէտքեր մէջ...

ՀԱՅԵՐՈՒ ՌԻՃԱԴՐՈՒԹԵԱՆ

Ձեռնական տուրքի օրէնքները խիստ քաղբ են: ցուրդի...

ՀԱՅԵՐՈՒ ՌԻՃԱԴՐՈՒԹԵԱՆ

Ձեռնական տուրքի օրէնքները խիստ քաղբ են: ցուրդի...

ԱՆՏՐԱԿԻԼԻ Զ. Յ. Դ. Ս. ՄԻՆԱՍԵԱՆ ԵՆԹԱԿՈՒՍԵՒԵՒ...

ՄԱՐՍԵՅԻ Զ. Յ. Դ. ԴՊՐՈՑ

ԵՐԵՎԱՆԻ ՊԱՐԱԶԱՆԴԵՍ

ԲԱՍԵՐԱԿԱՆ — ՅԵՐԵՎԱՆԻ

ԵՒ «ՍԱՏԱՆԱՆ» (գրական)

ԼՈՑՍ ՏԵՍԱԻ

Ա. ԽԱՏԻՍԵԱՆԻ

ՊԱՆԵՆՑ ԳՐԱՏՈՒՆԸ ՓՈԽԱԴՐՈՒՄԸ

ՀԵՐԱՆՏ-ՍԱՄՈՒԷԼ ԳՐԱՏԱՆ ՍԵՋ

Հ. Յ. Դ.

ՓԱՐԻԶ

ՎԱՐՁՔԱՆ ԿՈՒՄԻՏԵ

ՎԱՐՁՔԱՆ ԿՈՒՄԻՏԵ

ՎԱՐՁՔԱՆ ԿՈՒՄԻՏԵ

ՎԱՐՁՔԱՆ ԿՈՒՄԻՏԵ

ՎԱՐՁՔԱՆ ԿՈՒՄԻՏԵ

ՎԱՐՁՔԱՆ ԿՈՒՄԻՏԵ

ՎԱՐՁՔԱՆ ԿՈՒՄԻՏԵ

ՎԱՐՁՔԱՆ ԿՈՒՄԻՏԵ

ՎԱՐՁՔԱՆ ԿՈՒՄԻՏԵ

ՏՕՔՔ. ԻՌԻՊԵՍԵՐԵԱՆ

RAMER

ՀԱՅ. ՐՈՒԴԱՐԱՆ. POLYCLINIQUE de BELLEVILLE

ՄԱՐՍԵՅԻ Զ. Յ. Դ. ԴՊՐՈՑ

ՄԱՐՍԵՅԻ Զ. Յ. Դ. ԴՊՐՈՑ

ՀԱՅԵՐՈՒ ՌԻՃԱԴՐՈՒԹԵԱՆ

ՄԱՐՍԵՅԻ Զ. Յ. Դ. ԴՊՐՈՑ

ՄԱՐՍԵՅԻ Զ. Յ. Դ. ԴՊՐՈՑ

ՄԱՐՍԵՅԻ Զ. Յ. Դ. ԴՊՐՈՑ

ՄԱՐՍԵՅԻ Զ. Յ. Դ. ԴՊՐՈՑ

ՄԱՐՍԵՅԻ Զ. Յ. Դ. ԴՊՐՈՑ

ՄԱՐՍԵՅԻ Զ. Յ. Դ. ԴՊՐՈՑ

ՄԱՐՍԵՅԻ Զ. Յ. Դ. ԴՊՐՈՑ

ՄԱՐՍԵՅԻ Զ. Յ. Դ. ԴՊՐՈՑ

ՄԱՐՍԵՅԻ Զ. Յ. Դ. ԴՊՐՈՑ



"HARATCH"

Directeur-Propriétaire Rédaction et Administration
SCH. MISSAKIAN Իմաստասերի և վարչական
Իմաստասերի 235, Faub. St.-Martin
Ե. ՄԻՍՍԱԿԻԱՆ PAKIS (10°)
MÉTRO: LOUIS-BLANC OU JAURESSÉ
Téléphone: NORD 67-23

ՀԱՐԱՐ
24
ՅՈՒՆԻՈՒՐ
1931
24 JANVIER 1931

ՕՐԱԾԵՐԻ ԱԶԳԱՅԻՆ, ԲԱՂԱՔԱՅԻՆ ԵՒ ԴՐԱՅԻՆ

ՏԱՐԻ ԻՅԻ 1476

ԿՈՒՆՈՍԵ
ԱՇԽԱՏԱՆԻ ԵՒ ԴՐԱՄ

Ինչ իստե՞ք որ քաղաքներու մէջ մեր մասնագէտներն զրոյն
որ խնդիրը կը կազմէ նոր սերունդին հարազատ կրթութիւնը...

Բուն բառով անոր փրկութիւնը:
Իր ժողովուրդէն կտրուած սերունդ մը պարսկացի միջոցով
հրապարակուած է...

Իրաւական կորուստ:
Իրաւական կորուստ, իր քաղաքական և յեղափոխական աշխատանքներէն կտրուած սերունդ մը պարսկացի միջոցով
հրապարակուած է...

Երբ միայն այս ճակատին վրայ կարելի ըլլար լուծեման
տալապարտ մեծութիւնը, եւ ինչու զանիւ լուրջ գործակա
ններն համար, ի հարկէ տասն անգամ աւելի արդիւնք պի
տային թափուած աշխատանքները:

Եւ զիստարարար այս հիմնական հարցն է որ կը դրադրեն
ընդհանուր քաղաքական և յեղափոխական գործունէ
ւթիւնը կենդանի պահելու համար, որպէսզի իր քաղաքական
միջոցը կենդանի պահուի մեր հաստատութիւնը:

Արեւելի մեր պաշտօնակիցը կ'աւանդէ թէ կիւլպէնկեան
բաժանարար տարիներն 20,000 արաբներ (մօտ 7000 ֆր.)
տեղափոխուած է Լիբիա միջին ազգ. վարժարաններ:

Լիբիական մէկն է Աթէն-Պիլոսին այն չորս քաղաքակա
ններէն, ուր ունին հոծ բազմաթիւներն: Եւ քանի մը
խառն զարգացում:

Ինչ որ ազգ. վարժարան կը կոչենք, յարմարեցած չէ՞ք
եւ, ժամուրն հետ խառնուած: Առաջին անգամին՝ պատա
նակներու պատերը կը ճեղքուին, կը թափին: Քանի մը զբա
ղանաւարան աւելի շինելու համար, որպէսզի եւն հան
դիստակներէն զինուր եւ իրենց զարգացումը չենք, ամենէն բախ
արարներէն մէկը համարուած է այս փայտաշէն թշուառու
փառքը...

Իրարմը ունի 165 անկիւններ, որոնց 95ը մանկապար
տի մէջ: Եւ իրենց ընդհանուր շտապարաններէն մէկն է անգլ
երէն, եւ տարեկան բացը կը փակուի զանազան միջոցներով:
Ինչ որ տեղին է որ կը հասնի տարեկան 20,000 արաբներ:

Բայց, ինչպէս բարեւ, Լիբիական մէկն է միայն ընդունողը:
Ինչ որ հայազան կայան:

Տասը վարժարաններն ունին աւելի բազմաճիւղ կայան
ներ, Բաթրա, 5-6000 քանակութեամբ, եւ ազգային եւ մաս
նակներ զարգացնող: Շէնքի տեսակէտով միջնակարգին կը
պատահուի միայն ճակատներ, զոր շինած է Ամիրիկայի
խորհրդի միջոցով, եւ ամերիկեան վարժարաններէն մէկն է պատ
մութիւնը մանկապարտէզին: մօտ 300 մանուկներ թիւնուած
է (պատշաճաբան, միջնակարգ ծանօտեցում տալու մէջ ինքնա
կայ, անձնակ, արեւի, երկու և փոքրի քանակներով թիւնուած
է: Եւ ամերիկեան ունին ինչպէս միջնակարգ, որ զուրկները
բարեւ զար կը քանդուին, տեղի տալու, ամառական բացերը զո
րկու, անձնակէն կամ արեւէն պաշտպանուելու համար:

Աւելի քան երկու հարազատ մանուկներ կը մեծնան տախ
նականներու եւ թիւնքի կտորներու տակ: Զարգացող թշուառու
ներն է մէկ:

Եւ մարդիկ ուժ կը զգան զիմանալու այդ ընդոր տասնա
կաններուն, միշտ հաւատարմով հեռուոր եւ բախտաւոր սիր
եցողներն...

Նորեքու մտայն է պատկերը նոր Յունաստանի, մանա
կանց Սեյանիկի մէջ, որ տակաւին ունի կայանարանի բազ
մաթիւներն: Եւ հարեւաւոր բոլորան, զիստագր, ցնցողներով
պատկարարուած երախտներ, որոնք զարգաց կերթին, յանձն
առարար մը, տեսողական մը, թափանչիկ մը կարօտը քաշելով:

Ու մտայն է, նաեւ, Սուրբի մէջ, ուր աւելի մեծ համարեք
մը տարին 5-6000 աշակերտ կ'արտադրեն: Այս էջերուն մէջ
յաճախ նկարագրուած է թշուառութիւնը այդ սերունդին, որ
ամբողջովին կրնայ փրկուիլ, պարզապէս ձեռք ձեռքի տալով:
Աշխատանքով ու դրամով, երկուքն ալ շատ վարժ մեր աւ
տեղներն:

Ան հերք տարի է որ անդադար կը ճաւան Տէր Զորէն
— արտաքին պատկանէ — որոշման զաւարթ մը, 40,000
ֆրանքի համար, որպէսզի զարգան եւ եկեղեցի շինեն: Իսկ Մի
ջեղեցի մէջ, Մուսուլի խորհրդը հաստատուած նոր զեղիւրը
(Հարեւելք): Ի զուր իրենց աչքերը ուղղած են զէպի փառիք եւ
Ամերիկայ, շատ աւելի որոշման զաւարթներու համար: Եւ միշտ
ի խնդիր նոր սերունդի փրկութիւնը:

Հաստատութիւնը կամ արդարամարտն են են որ պիտի ա
պահովեն այդ փրկութիւնը...

Տակաւին քանի՞ տարի պիտե՞ք է անցնի, որպէսզի համոզ
ուինք թէ ամէն բան այսպէս բախտին ձեռքով, մեր արմատն
է որ կը փորենք:

Երբ չկայ ուրիշ հրաշագործ ուժ մը, զոնէ թող սա հա
զարաւոր մանուկներուն կրակոտ աչքերը խցանարարութեան
կանչին մեզ:

Թող անոնց անսկիւ նայուածը արշաւաւորներն եւ կազմա
կերպութեան մէջ մեզ:

Շ.

ԲԻՐՏԵՐԸ ԵՒ ԱՆԳԼԵԱՒ

ԹՈՒՐԻԲԱՒ ԿԸ ԳԵԴԱՐԱՆԱՐԸ

ՎԵՐ ԱՆԳԼԵԱՒԻ ՄԱՐԿԱՆԸ

Հայկէլ հրատարակող ԳԵԴԱՐԱՆԱՐԸ, ինտենսիւ
շնորհակալութիւնով կը յայտարարէ:

Հայտարարութիւն
Հայտարարութիւն, յայտարարութիւն փրկել իր կարծախոս
կենդանիներէն, 41 օրուան համար միայն, նախորդ օր հարցապնդման մը
առթիւ վարձագրեալ օտարներու վատարկութեան հարց
դնել, եւ 10 քուէի տարբերութեամբ զանիւնը ինչպէս Հարցա
պնդումը ուղղուած էր երկրագործական նախարարին ցործի
մասին մէկ յայտարարութեան առթիւ, որ սակարանի մէջ շա
հագիտութիւններու տեղի տուած էր: Նախարարին կողմէ յայ
տարարուած էր թէ ցործին զինք պիտի բարձրացուի 175ի,
եւ թէ հաւանաբար մօտ ամենին, ծրարած պիտի ստիպուի 6
միլիոն կենդանի ցործին ներածել:

Նախարարին այս յայտարարութիւնը արդէն մէկ քանի
օրէ ի վեր բուռն վէճերու տեղի տուած էր զանիւնին մէջ իսկ
որ նախորդ կէտ օր երկրագործական եւ փոթորակիչ նիստ մը ու
նեցոր էր եւ ինքուր թէ երկրագործական նախարարը հրա
ժարական տուած է: Ու Երեսի, ժողովի վերջին նիստին, շա
տարի կը սպասէին որ Պ. Սթէյլ փրկուի համար զանիւնը, պիտի
ներկայանայ երկրագործական նոր նախարարով մը: Զորե
քաղաքի իրկուրէն իսկ երեսիներէն շատերը հասկցեր
էին թէ զանիւնը չպիտի կրնայ տուալ հարցապնդման, երբ
պաշտպանին փորձէ երկրագործական նախարարը: Այդպէս ալ
պատահեցաւ:

Բացուած է ուրիշ նոր տաճարայ մը, որուն ելքը զոհար
է կանխատեսել Մերկայտի եւ Երեսի, ժողովի ներկայ կազմը
նկատի առնելով: Մէկ քանի թիւերը սկսած են դարձաւ մէկ
տեղ նստել Լուի Պարթիւ, Լաւալի եւ Թարթիւի զանիւնին
մէջ տեսարանական նախարար Զիւնտէնի անունները: Սակայն
առայած ճշդուած ոչինչ կայ:

Պարսկաստանի զանիւնը հրաժարած ըլլալով, Շահը նա
խորդ վարձագրերը յայտարարեց: Զորեքաղաքի քանակներ
Արտաքաղաքական ընդհ, կառավարելի Այի Խան Մանուրը նա
խարարեց: Ներքին նախարար: Պարսկաստանի զանաւոր
Մանուրը իրաւէ զանիւնը: Եւ Երեսի, ժողովի վերջին նիստին, շա
տարի կը սպասէին որ Պ. Սթէյլ փրկուի համար զանիւնը, պիտի
ներկայանայ երկրագործական նոր նախարարով մը: Զորե
քաղաքի իրկուրէն իսկ երեսիներէն շատերը հասկցեր
էին թէ զանիւնը չպիտի կրնայ տուալ հարցապնդման, երբ
պաշտպանին փորձէ երկրագործական նախարարը: Այդպէս ալ
պատահեցաւ:

Բացուած է ուրիշ նոր տաճարայ մը, որուն ելքը զոհար
է կանխատեսել Մերկայտի եւ Երեսի, ժողովի ներկայ կազմը
նկատի առնելով: Մէկ քանի թիւերը սկսած են դարձաւ մէկ
տեղ նստել Լուի Պարթիւ, Լաւալի եւ Թարթիւի զանիւնին
մէջ տեսարանական նախարար Զիւնտէնի անունները: Սակայն
առայած ճշդուած ոչինչ կայ:

Պարսկաստանի զանիւնը հրաժարած ըլլալով, Շահը նա
խորդ վարձագրերը յայտարարեց: Զորեքաղաքի քանակներ
Արտաքաղաքական ընդհ, կառավարելի Այի Խան Մանուրը նա
խարարեց: Ներքին նախարար: Պարսկաստանի զանաւոր
Մանուրը իրաւէ զանիւնը: Եւ Երեսի, ժողովի վերջին նիստին, շա
տարի կը սպասէին որ Պ. Սթէյլ փրկուի համար զանիւնը, պիտի
ներկայանայ երկրագործական նոր նախարարով մը: Զորե
քաղաքի իրկուրէն իսկ երեսիներէն շատերը հասկցեր
էին թէ զանիւնը չպիտի կրնայ տուալ հարցապնդման, երբ
պաշտպանին փորձէ երկրագործական նախարարը: Այդպէս ալ
պատահեցաւ:

Բացուած է ուրիշ նոր տաճարայ մը, որուն ելքը զոհար
է կանխատեսել Մերկայտի եւ Երեսի, ժողովի ներկայ կազմը
նկատի առնելով: Մէկ քանի թիւերը սկսած են դարձաւ մէկ
տեղ նստել Լուի Պարթիւ, Լաւալի եւ Թարթիւի զանիւնին
մէջ տեսարանական նախարար Զիւնտէնի անունները: Սակայն
առայած ճշդուած ոչինչ կայ:

Պարսկաստանի զանիւնը հրաժարած ըլլալով, Շահը նա
խորդ վարձագրերը յայտարարեց: Զորեքաղաքի քանակներ
Արտաքաղաքական ընդհ, կառավարելի Այի Խան Մանուրը նա
խարարեց: Ներքին նախարար: Պարսկաստանի զանաւոր
Մանուրը իրաւէ զանիւնը: Եւ Երեսի, ժողովի վերջին նիստին, շա
տարի կը սպասէին որ Պ. Սթէյլ փրկուի համար զանիւնը, պիտի
ներկայանայ երկրագործական նոր նախարարով մը: Զորե
քաղաքի իրկուրէն իսկ երեսիներէն շատերը հասկցեր
էին թէ զանիւնը չպիտի կրնայ տուալ հարցապնդման, երբ
պաշտպանին փորձէ երկրագործական նախարարը: Այդպէս ալ
պատահեցաւ:

Բացուած է ուրիշ նոր տաճարայ մը, որուն ելքը զոհար
է կանխատեսել Մերկայտի եւ Երեսի, ժողովի ներկայ կազմը
նկատի առնելով: Մէկ քանի թիւերը սկսած են դարձաւ մէկ
տեղ նստել Լուի Պարթիւ, Լաւալի եւ Թարթիւի զանիւնին
մէջ տեսարանական նախարար Զիւնտէնի անունները: Սակայն
առայած ճշդուած ոչինչ կայ:

Պարսկաստանի զանիւնը հրաժարած ըլլալով, Շահը նա
խորդ վարձագրերը յայտարարեց: Զորեքաղաքի քանակներ
Արտաքաղաքական ընդհ, կառավարելի Այի Խան Մանուրը նա
խարարեց: Ներքին նախարար: Պարսկաստանի զանաւոր
Մանուրը իրաւէ զանիւնը: Եւ Երեսի, ժողովի վերջին նիստին, շա
տարի կը սպասէին որ Պ. Սթէյլ փրկուի համար զանիւնը, պիտի
ներկայանայ երկրագործական նոր նախարարով մը: Զորե
քաղաքի իրկուրէն իսկ երեսիներէն շատերը հասկցեր
էին թէ զանիւնը չպիտի կրնայ տուալ հարցապնդման, երբ
պաշտպանին փորձէ երկրագործական նախարարը: Այդպէս ալ
պատահեցաւ:

Բացուած է ուրիշ նոր տաճարայ մը, որուն ելքը զոհար
է կանխատեսել Մերկայտի եւ Երեսի, ժողովի ներկայ կազմը
նկատի առնելով: Մէկ քանի թիւերը սկսած են դարձաւ մէկ
տեղ նստել Լուի Պարթիւ, Լաւալի եւ Թարթիւի զանիւնին
մէջ տեսարանական նախարար Զիւնտէնի անունները: Սակայն
առայած ճշդուած ոչինչ կայ:

Պարսկաստանի զանիւնը հրաժարած ըլլալով, Շահը նա
խորդ վարձագրերը յայտարարեց: Զորեքաղաքի քանակներ
Արտաքաղաքական ընդհ, կառավարելի Այի Խան Մանուրը նա
խարարեց: Ներքին նախարար: Պարսկաստանի զանաւոր
Մանուրը իրաւէ զանիւնը: Եւ Երեսի, ժողովի վերջին նիստին, շա
տարի կը սպասէին որ Պ. Սթէյլ փրկուի համար զանիւնը, պիտի
ներկայանայ երկրագործական նոր նախարարով մը: Զորե
քաղաքի իրկուրէն իսկ երեսիներէն շատերը հասկցեր
էին թէ զանիւնը չպիտի կրնայ տուալ հարցապնդման, երբ
պաշտպանին փորձէ երկրագործական նախարարը: Այդպէս ալ
պատահեցաւ:

Բացուած է ուրիշ նոր տաճարայ մը, որուն ելքը զոհար
է կանխատեսել Մերկայտի եւ Երեսի, ժողովի ներկայ կազմը
նկատի առնելով: Մէկ քանի թիւերը սկսած են դարձաւ մէկ
տեղ նստել Լուի Պարթիւ, Լաւալի եւ Թարթիւի զանիւնին
մէջ տեսարանական նախարար Զիւնտէնի անունները: Սակայն
առայած ճշդուած ոչինչ կայ:

Պարսկաստանի զանիւնը հրաժարած ըլլալով, Շահը նա
խորդ վարձագրերը յայտարարեց: Զորեքաղաքի քանակներ
Արտաքաղաքական ընդհ, կառավարելի Այի Խան Մանուրը նա
խարարեց: Ներքին նախարար: Պարսկաստանի զանաւոր
Մանուրը իրաւէ զանիւնը: Եւ Երեսի, ժողովի վերջին նիստին, շա
տարի կը սպասէին որ Պ. Սթէյլ փրկուի համար զանիւնը, պիտի
ներկայանայ երկրագործական նոր նախարարով մը: Զորե
քաղաքի իրկուրէն իսկ երեսիներէն շատերը հասկցեր
էին թէ զանիւնը չպիտի կրնայ տուալ հարցապնդման, երբ
պաշտպանին փորձէ երկրագործական նախարարը: Այդպէս ալ
պատահեցաւ:

Բացուած է ուրիշ նոր տաճարայ մը, որուն ելքը զոհար
է կանխատեսել Մերկայտի եւ Երեսի, ժողովի ներկայ կազմը
նկատի առնելով: Մէկ քանի թիւերը սկսած են դարձաւ մէկ
տեղ նստել Լուի Պարթիւ, Լաւալի եւ Թարթիւի զանիւնին
մէջ տեսարանական նախարար Զիւնտէնի անունները: Սակայն
առայած ճշդուած ոչինչ կայ:

Պարսկաստանի զանիւնը հրաժարած ըլլալով, Շահը նա
խորդ վարձագրերը յայտարարեց: Զորեքաղաքի քանակներ
Արտաքաղաքական ընդհ, կառավարելի Այի Խան Մանուրը նա
խարարեց: Ներքին նախարար: Պարսկաստանի զանաւոր
Մանուրը իրաւէ զանիւնը: Եւ Երեսի, ժողովի վերջին նիստին, շա
տարի կը սպասէին որ Պ. Սթէյլ փրկուի համար զանիւնը, պիտի
ներկայանայ երկրագործական նոր նախարարով մը: Զորե
քաղաքի իրկուրէն իսկ երեսիներէն շատերը հասկցեր
էին թէ զանիւնը չպիտի կրնայ տուալ հարցապնդման, երբ
պաշտպանին փորձէ երկրագործական նախարարը: Այդպէս ալ
պատահեցաւ:

Բացուած է ուրիշ նոր տաճարայ մը, որուն ելքը զոհար
է կանխատեսել Մերկայտի եւ Երեսի, ժողովի ներկայ կազմը
նկատի առնելով: Մէկ քանի թիւերը սկսած են դարձաւ մէկ
տեղ նստել Լուի Պարթիւ, Լաւալի եւ Թարթիւի զանիւնին
մէջ տեսարանական նախարար Զիւնտէնի անունները: Սակայն
առայած ճշդուած ոչինչ կայ:

Պարսկաստանի զանիւնը հրաժարած ըլլալով, Շահը նա
խորդ վարձագրերը յայտարարեց: Զորեքաղաքի քանակներ
Արտաքաղաքական ընդհ, կառավարելի Այի Խան Մանուրը նա
խարարեց: Ներքին նախարար: Պարսկաստանի զանաւոր
Մանուրը իրաւէ զանիւնը: Եւ Երեսի, ժողովի վերջին նիստին, շա
տարի կը սպասէին որ Պ. Սթէյլ փրկուի համար զանիւնը, պիտի
ներկայանայ երկրագործական նոր նախարարով մը: Զորե
քաղաքի իրկուրէն իսկ երեսիներէն շատերը հասկցեր
էին թէ զանիւնը չպիտի կրնայ տուալ հարցապնդման, երբ
պաշտպանին փորձէ երկրագործական նախարարը: Այդպէս ալ
պատահեցաւ:

Բացուած է ուրիշ նոր տաճարայ մը, որուն ելքը զոհար
է կանխատեսել Մերկայտի եւ Երեսի, ժողովի ներկայ կազմը
նկատի առնելով: Մէկ քանի թիւերը սկսած են դարձաւ մէկ
տեղ նստել Լուի Պարթիւ, Լաւալի եւ Թարթիւի զանիւնին
մէջ տեսարանական նախարար Զիւնտէնի անունները: Սակայն
առայած ճշդուած ոչինչ կայ:

Պարսկաստանի զանիւնը հրաժարած ըլլալով, Շահը նա
խորդ վարձագրերը յայտարարեց: Զորեքաղաքի քանակներ
Արտաքաղաքական ընդհ, կառավարելի Այի Խան Մանուրը նա
խարարեց: Ներքին նախարար: Պարսկաստանի զանաւոր
Մանուրը իրաւէ զանիւնը: Եւ Երեսի, ժողովի վերջին նիստին, շա
տարի կը սպասէին որ Պ. Սթէյլ փրկուի համար զանիւնը, պիտի
ներկայանայ երկրագործական նոր նախարարով մը: Զորե
քաղաքի իրկուրէն իսկ երեսիներէն շատերը հասկցեր
էին թէ զանիւնը չպիտի կրնայ տուալ հարցապնդման, երբ
պաշտպանին փորձէ երկրագործական նախարարը: Այդպէս ալ
պատահեցաւ:

Բացուած է ուրիշ նոր տաճարայ մը, որուն ելքը զոհար
է կանխատեսել Մերկայտի եւ Երեսի, ժողովի ներկայ կազմը
նկատի առնելով: Մէկ քանի թիւերը սկսած են դարձաւ մէկ
տեղ նստել Լուի Պարթիւ, Լաւալի եւ Թարթիւի զանիւնին
մէջ տեսարանական նախարար Զիւնտէնի անունները: Սակայն
առայած ճշդուած ոչինչ կայ:

Պարսկաստանի զանիւնը հրաժարած ըլլալով, Շահը նա
խորդ վարձագրերը յայտարարեց: Զորեքաղաքի քանակներ
Արտաքաղաքական ընդհ, կառավարելի Այի Խան Մանուրը նա
խարարեց: Ներքին նախարար: Պարսկաստանի զանաւոր
Մանուրը իրաւէ զանիւնը: Եւ Երեսի, ժողովի վերջին նիստին, շա
տարի կը սպասէին որ Պ. Սթէյլ փրկուի համար զանիւնը, պիտի
ներկայանայ երկրագործական նոր նախարարով մը: Զորե
քաղաքի իրկուրէն իսկ երեսիներէն շատերը հասկցեր
էին թէ զանիւնը չպիտի կրնայ տուալ հարցապնդման, երբ
պաշտպանին փորձէ երկրագործական նախարարը: Այդպէս ալ
պատահեցաւ:

Բացուած է ուրիշ նոր տաճարայ մը, որուն ելքը զոհար
է կանխատեսել Մերկայտի եւ Երեսի, ժողովի ներկայ կազմը
նկատի առնելով: Մէկ քանի թիւերը սկսած են դարձաւ մէկ
տեղ նստել Լուի Պարթիւ, Լաւալի եւ Թարթիւի զանիւնին
մէջ տեսարանական նախարար Զիւնտէնի անունները: Սակայն
առայած ճշդուած ոչինչ կայ:

Պարսկաստանի զանիւնը հրաժարած ըլլալով, Շահը նա
խորդ վարձագրերը յայտարարեց: Զորեքաղաքի քանակներ
Արտաքաղաքական ընդհ, կառավարելի Այի Խան Մանուրը նա
խարարեց: Ներքին նախարար: Պարսկաստանի զանաւոր
Մանուրը իրաւէ զանիւնը: Եւ Երեսի, ժողովի վերջին նիստին, շա
տարի կը սպասէին որ Պ. Սթէյլ փրկուի համար զանիւնը, պիտի
ներկայանայ երկրագործական նոր նախարարով մը: Զորե
քաղաքի իրկուրէն իսկ երեսիներէն շատերը հ

Fonds A.R.A.M

Կը մեկնի Սելանիկ եւ Պոն քուռն
աշխատանքի կը նուիրուի մա-
մայնավարներուն ի նպաստ:

Fonds A.B.A.M

ԲԱՐԵՑՈՅՍ ՆՇԱՆՆԵՐ

Գրիգորիանական օրացույցի համաձայնությամբ՝

(Գ. Եւ վերջին մաս)

«Հեռու. Բար երբ = յս երկու. ընդդիմ. օգործներն = 1. 1900»

Fonds Africain

ԱՆԳՈՐԺՈՒԹԵԱՆ ՏԱԳՆԱԴՐ ԱՆԳԼԻՈՑ ՄԷՋ

Եւրոպական երկիրներուն մէջ
ամենէն աւելի Ազգիւնէն է որ
էր առաւարտ անգործութեան
առաջնային: Գրեթէ պատմորդ-
մէն է ի վեր, Անգլիոյ յաղորդական
գաղութներուն գլխաւոր մասնա-
գոյթներէն եղան է անգործութիւնը
զոր ամէն անգործաւորներու ու-
նեղած է անոր ներքին եւ առաւ-
ելի չափազանցութեան վրայ:
Տեղացական աշխարհը ձեռնարկ-
ներու եւ բուռն շինքերու, սագ-
նապղը փրփռեան մեղմանալու,
հետադեմէն սասանկոյցման է, եւ
հետադեմէն որեւէ ազդեցեան
ցոյց չի տար:

Անգրեռնութիւնը, իբր ընկե-
րային յամառ շարժք, 10 տարի-
ներու պարմութիւն ունի աղբէն
եւ եռյիսիս չայն սանն (1928-
29) երբ գտնուած երկիրներ,
պարսպաբար պահերից եւ
ճարասա, գործերու առաւառութեան
եւ բարգաւաճման շրջան մը կը
բնորոշեն, Անգրեռն աղիւթած եր-
կայնակրէն Ա ժիկիւն պահպաններու
մասը, յայ թիւը բարձրացած է
արդէն 2 միլիոն 600,000ի:

դէտքն ըն սակայն ընդունիլ
Սէ ալս թիւը կը ներկայացնէ
հսկայ բանակ մը մ'որդոգ, որոնք
թիւ թիւն կը թափանցեն աշխա-
տանքի աշխատանքն են ոչինչ կը
նշանեն բանեւումս դէտքն է դան-
տառութիւն մը մ'որոշելու դան գոր-
նաւորներ որոնք իրենց արհեստն
են ընդունակութիւնն իսկ ինքու-
նով, կը ներկայացնեն մ'ատենկի
որտազրկութիւն, կ'աշխատին զեղ-
նուտ միտքներով եւ շարժաբեկ
մէկ քանի որ են գտն մ'ազ իսկ
որոշակի, ընուն գործ ընէ զըն-
տառութիւն կամ անարհեստ աշխատ-
տանքնու գտաւորք մը, որուն
մարմն կ'որոշիկ է ըսել թէ պա-
տճաբար կ'աշխատու յայտնի
ընէ գործ ընելու արտադրիք ըլ-
լումով մէկնեղ, անգործնեբուն պի-
նգագործութիւնն լրացան օրն իսկ,
անտառանքն կը զրկուին եւ կը
նշանեն բանեւում մէջ:

կատարան խնամքնութեան ոչ
եղորհացութիւն կարելի է եր
ել թէ ներկայ անգործներու կե
ռա հորիւրը միայն բացար- կա
նկապեա անկարող եւ որեւէ գործ պ
նեւէ ճարտարարունեսի զանա- խի
ն ճիւղերուն մէջ, թույլութեան տ
նեան քոյի

իսկ քան անգործներու թիւը
եւեւ հասնելու համար, համա-
յն կարգ մը մասնագետներու
աջ գեղջէջ 400,000 անձեր
հաջ շփոթանալով անընտանկ
ալով, պէտք է որ արգել, քոր-
տա՝ տանին առաւ շրջակին իսկ
նպաստան թաղով, կամ ամառ-
նէ կանոնաւոր նպաստ ստանա-
լով պէտք է ցրելու չեւեւ 500,000
առաւ շփոթներ կամ երկուսուս
հարկ, որոնք ընտանիքներ
ը ծառայութիւն կ'ընէին եւ
նոյն աշխարհագրորդ կը նկա-
նեն, ոչ նպաստը որ ստանան

[illegible]

Գոտաբաղակէն առաջ, արտա-
 արըը կը կազմէր տեղեւոյն
 նգործութեան գէժ մասհալու-
 րի մէջ Զորեմի Ժամ 100
 տարեմասք կ'որոշուէր Անդ-
 ամ գէղի գանաւառ եւ Աւաւաւաւաւ-
 րի պատերազմէն յետոյ, այդ
 իւն իլմէն է 20—270000ի
 Երեսն, իբր նկործութեան
 եւականացման ազգով, բնակ-
 ւթեան թիւի տնտէժ, այնքան
 շուրջ ինքի ըլլաւ, եթէ Տարե-
 անի պէտք ըլլաւ Տամաւաւաւ-
 րի յետաւոր, շէնք է այն եր-
 րորեան Տամար, որոք զարկ
 ի իրենց ինքնութեան պահանջ-
 րուն գոհացման տնտէրացնա-
 ցութեան աւ արհեստական մի-
 նակերէն:

Բնակչ. Թեան կապուսան պատ- ջ
 ռոնբուր. քննութեան ասեն, նա
 ւաք է Եմաթի առնելու ասպ. նա
 Բնակչ. Թեան կապուսան պատ- ջ
 ռոնբուր. քննութեան ասեն, նա
 ւաք է Եմաթի առնելու ասպ. նա
 Բնակչ. Թեան կապուսան պատ- ջ
 ռոնբուր. քննութեան ասեն, նա
 ւաք է Եմաթի առնելու ասպ. նա

ՆՈՎՅ. Պատերազմէն յետոյ,
 րոն քաղաքներու բազմա-
 թի տոյութեանքներ, նոյնքան
 բազմաթիւ զարեւու առաւապիօն
 նմաները, հաշտութեան ինտե-
 լիաներ, հետգաւազեա կեանքի
 րոտներով, լեւեւ յի սորուն գիւժմ
 ան ու կուտարեւորութեան իտեա-
 ւները անպար էին գործել ան-
 լաւ, ընդհանուրապէս, գրեթէ ըս-
 տիկաներու մէջ, կուտարեւ-
 րեւելիները լուսանքին գահաւոր-
 թի տոյութեանքներն ալ զհամարի
 արդար ձգտումին: Վերջերս,
 լեւի Ուղտապան կուտարեւ-
 րել յալարարութեամբ մը
 հաստատել թէ, ինկապար չըր-
 անները կը լաւան անպարեւել-
 րուաթի շատ աւելի բարձր մա-
 ճակ մը, քան ինչ որ թոյլ
 առար զարեւոյթի տոյութեանքին
 մէջ, ոչ կարողութիւն: Այս
 րոն ուրեքին մի ժողովուրդին վեր-
 անք վը վարէ, ինչ որ իր ներ-
 քաղաքի լաւաններուն մէջ, կը
 արտադրէ լաւագոյնքն ծախքերու
 ու քրճատում մը:

Այսպեղ է որ քրեական գույզ
Դիպան ասքնապին մեկնէն
Եւն կէտ, արադրութեան
Ինու բարձրացումը, որ ին
Եւն արատեւիկ Բոլոր նը
Բերեն աւելի, իր ներքին կոչ
Իսկ Նաեւանքով, կը քրե
Լանադիրի մը, Անդրիտ պոր
Եւն է արատեւի իր ներկին
Բարարու ետտական արադրու
Եւնը, կորնելլ զիտրիու
Եւն եւ նախանիթ եւ պա
քունանիկ: Արդ արագ ամե
մը ցոյց կուտայ թե տե
ւելի արատեւտան մէջ է որ
Բերութիւն կը նշարուի,
Եւնեղի մէջ Տարբերիկ 144,
Տարբերիկ Տարբերիկ 49, Եւ
Եւ գողպա Տարբերիկ 60,
Եւնան Տարբերիկ 89, Եւ
Եւն արադրութիւններ Տա
ն 92:

[illegible]

Համաշխարհային	պատե-	ռա-
դավ եւ Երթան յաջորդող ե-	նա	
մեայ ցարդաքարեպան ան	պա-	
յի կոնիւնեքը թապառ ցայ-	լի-	
րանցին Ռուսաստանի անտա-	գի-	
թիւնը եւ քալչեանիքը կանդ-	նա	
ցին կոտորեալ դաշտի տառչի-	մա	

Այս բանից տեսնեցին ռուս առաջնորդը և հաւանաբար պէտք է փոքր ու տեղաբնակ ժողովուրդները, որոնց բռնի լծակած ռուսական ժխտաբանական տիրությունը:

Սօֆի և... համաճարակները ներ-
բույժանօրեն իշխանն էին աշխ-
խարստ և զարմիկ և նրանական
նախընտրելով, բայց նրանք միայն
առաջ աշխատանքին ընկալանուն
ստացանք, քիչին համաճարակ
մաստիկական ներկիրներին
ր, բայց վերջիններից շատ
ները հաճախեցին նրանց ճա-
նալ իրենց միտաբանական օր-
հանքին իշխանությունը:

Մեծամասնականները չեն
հռչակեցին Թեոսոստանի
բողոքը և փոփոխականի պար-
տեհները զոնեքը քաղցկին
հիշեցի շարունակը, վարպետ
անալու, բայց նման լինա-
յան խնդրանքին բացասա-
կապատեալն կարող էր լին-

[illegible]

դ քաղաքը անբուհ Կոմարե-	սուս
նախնիք օգնամի արտառնել	սուսն
հիմք, ժողովուրդին օգնում	թիւն
հիմքի Այդ հիմքին էլ արդյա-	սերքի
նախնայ, քրոջնուտն նկա-	նամ
ր Հազիւ կարող էր բուսա-	միւս
ցնելը արտառնամհախի քա-	ոսկի
միւսին եւ լլորտնսկան	Ին
միւսին	կան

Կղճոս ամեն նահապետս, Եսկի
 Եղի Դարանք ի բնեց զար-
 քերպըլ փոխեցինք, Այսոս
 Եսկի եւ փայտեղիքն ի Դար-
 ք, Թեան խնդիրն է, Եր Եղ-
 քնուս է զարմատարեալսն
 Այս Դար փոքրսոյ Դարանք
 Եսն երկու շնորհէլ բռնել,
 Երբայցան Նարայանս Ես-
 Ես

Եւ որ եկապատներու տարե-
 ռաժարը միջինն էր յաւգի
 իջիննէն չէինք, որուն 77 մի-
 ւոր մարտմայ 7 արկատու-
 ի, 16 միջինը գործնական-
 ի 14 միջինը աշխատաւոր-
 վորայ։ Եւ այսպէս, տարե-
 յոյսով ըստ մէկ էր գո-
 րծարարներու սկստումն ին-
 յի։ Իսկ այս բոլորէ զուժոր-
 ղ գանձաւինն սցել արտա-

Երբ կատարուեալ ձգեցու
 թիւնը՝ զգագին աւա
 ան աւ յաման թեան
 ցոյց կուտան թէ ընդին
 թիւնը կը գտնուի յան
 նմանի մէջէն որուն դէմ
 ան, սահմանափակ չկոյց
 քան աւագութիւնը, մի
 ան զայն փրկելու տունց
 ան ինքն ինքն

Գրառարկայի համար՝

Բ. ՄԱՐԿԱՆ

բերել տեսնուած է տա-
 ղի յիշխանութան հոգ-
 արարանիւ հասար. երկրորդ
 լին օգուել է այն աշխատան-
 յո որ արագագործութեմ էր օ-
 տարարական եւ կարգի տա-
 ւել է որ հիմա ստացիական
 եւ աշխարհիկ լինուի անհա-
 ճ պարտաւորութիւնն աշխատանք-
 յո զպարտաւորութիւնն աշխատանքի
 եւ աշխատանքի
 եւ աշխատանքի
 եւ աշխատանքի

[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]

Ե Գ ՉԵՄ
 Կատարաթեան զուգե
 ին Մաթոսեայազ ուրի
 խառնարանի/ի/ն ուրի.—
 Ե՛ր մեծ լեծ կարող
 լին զ անկախ պետու
 խոսքը և՛ Միսոսի
 խոսքը Եր նա Միսոս
 կան ցնեի լաշինատ
 նախախիշիւնք կատարի
 խառնարանի զարգե
 աք, զի խղիք, ոք նք
 Եր զա
 նել ախ
 ն. 572)
 կատար
 բառ ախ
 ցաւ այ
 Մատիկ
 Թեան
 Կրեւն
 առ զ լա
 նըլա

Կատարեց զանի: Այսպիսի
 զգուշ անհետեւեալ ի յանձնը
 քաղաքական մէջ զարմանա-
 հետեանցը թէ՛ զքաղաքա-
 նայի անհետիւն եւ թէ՛ ի
 ինքնի ինքնից:
 Երկու քաղաքի միմեկը այս
 տան ժողովուրդն եւ բարե-
 ւաստեց անիւն, որ զգուշ
 անհետեւեալ միջոցաւ ին-
 քնից զարմանալ իմասն հո-
 լալիս եւ հակառակեալս

Բ ՅԱՑՏՆՈՒԵՑԱԻ
Ե ՂԻՇԷՆ

ՄԺ.— Թէեւ շատ ուշ մեր
դիպսաւ այս գրութիւնը,
հրատարակութեան կող-
մէկատի առնելով երկու
խօսութեանց մէջ յայտ-
նորութիւնները.—

Երևան 12ին Նուպարեան
հնադարանին մէջ դասա-
րին Օր. Ս. Տէր-Ներսէս-
եւ Հ. Ն. Ազիւնեան:

Ս. Ճէր. Ներսէսեան խօ- ՍԿ
 ֆրանսերէն, Երկր ունե- ՂԵԿԲ
 իշմիածնի Աւետարանի անոնց
 Երբ, Հակոբակ Յ. Ստշի- լատտ
 ինքն արեւ. Բեռնիւնի Գա- ղակա

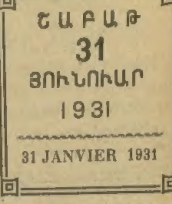
Երբ տեղում խրվեցի ինքուհի, չա-
 փապարուցանել, թէ Անե-
 յի տնայարները յօրինուած
 չեն հակաստանացի մէջ.
 Եւ չկարուած են ձեռագրին
 չեն հոտքը, հաւաքութեն ժ.
 Եւ, երբ մէկ յիշ շարաստան
 Եւ, երբ մէկ յիշ շարաստան

Գրական գրություններ,
 Գրական խոսքեր Ե.
 Գրական ժամանակի եւ
 Գրական ժամանակի

[illegible][illegible][illegible][illegible]

քաղաքացիներն է հաս-
 ցել համար
 քիչ միայն տուժել...
 արհեստ, այդ ներքն վա-
 նան ունենալը և քաղաքա-
 ցիական իրավունքներն են
 արհեստ, մեր զայտի աս-
 անան անհատականը...
 լիարժեք տարեր տարա-
 լի շինում են տարերն հոգիք,
 մարդկանք են ներքն վա-
 րերի ցանկության իրավունք վա-
 րերի ցանկության իրավունք
 մեր քաղաքացիական
 անհատականը

[illegible]



...
կան զոհողով կանխավարձան և
կաստի բաժինը եւ կամ աւել
նեղ բանուորներուն եւզործատ
ներուն տուրքի սակը:

ՄՈՒՍՈՒԼԻ ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԱՆՑՈՒՂԱՐՁԵՐԸ

ՔԻԻՐՏԻՍՏԱՆԻ ԽՆԴԻՐԸ

Ենայէ Յրայէ փրէսէ իմ դմակիցը
Մուսուկէն կը գրէ իր մտքերն։—

Մուռուլ մայրաքաղաքն է ընկածնակի մե, որ կը բնակի Դիքրոստի ստորա մեծամասնութիւն մը: Բժշկական Դիքրոստի քաղաքն է՝ ձկն մզումն ապտառողական կորնիւրը իսկ ըստ իրենց մանրամասնութեան աղանգանքը կը գտնեն: Կը խորհրդի եւ սկսայ հետաքրքրելի: Բայց տանձանաղաղութիւն անիկն անիկն մեծացող զգալներն իսնչող քրտական հետաքրքրութիւնը խիստ զգրտալի (շալով) հանդիւր, միջոքը այժման հետեւ է որ այլ հետաքրքրութիւնը, գտնէ հիմակ ու հիմա, շատ առաջ գալան չէ: Գտնաւոր այն է որ Մուռուլ, որու ըսող տարբերութիւնը հոռաւ եւ Անգլիացիներն եւ Խորհրդներ մայրը հարկերը որո մղոններով հեռի է Բուրքինայէ: Միւս կողմէ Իրազի խնդրը այժման մեծացող է որ Կիւրդները իսկ իրենց նախ ընկնէ ինչ ունի, իսկ կողմով զաւաղութն առաջ, Անգլիա կ'աշխատի Իրազը աղաքացիներ, ինչ որ Գաղտաթի որպէս քաղաքացիներն առաջ երազն է: Բայց Մուռուլը նախկիններն բնակիչներն երազը այլ չէ...

[illegible]

Յանձնագծովով Նոյն Բաւական
Նէն Տրագաւանիք Քիւրերորտ
Համար Ինչ Ինչ Երաշխագար
Թիւներն պարտագրի շնորհ
կառավարութիւնս... Գազատ
Ոտրերգարանը Կանգիւսար կը
պով քաղաքի իրաւունքն
նանշուա Քիւրերորտ Համար
ըրով միայն Մուտուը Իրա
նա ընդունաներաւ Քիւրեր
րոցներ, Քիւրեր գաղաքաւորներ
գիւրտ ստաթիկանութիւնն: Գիւր
պաշտօնականութիւն Սիւլիմանե
րիւրցիւք, Արպիւն և շըր
Նախա գաւառականներուն Նէն
Զարիկ եղաւ Համան ուղեղն
աւորութիւնը քրտական ազգայն
կանցիւք: Բայց Քիւրերորտ
պով զո՞ւ չեղան, շատ քիչ գա
տաթիկ իրենք Համար: Գաղա
թի Սարքերն հպատակ ըլլաւ
զաղապարը կը գալարեցիւ զե
րորտ: Սիւս կողով Անար Իւ
խողներն ալ զո՞ւ չէն Քիւրերորտ
րոցն Համար պարտականն
Թիւրքանա սանտաներուն վրա
շարունակ խնդրներն պիտի
նշանան, ինչ Եր Իրաքի ապա
րտի Համար կրնայ մտանա
լլաւ:

Մինչև այս մինչև այն, արա-
նայացի աղքեցու թիվները կը
ստատիստիկաներին զգտ, այս-
ինքն Գրիստոնեաներուն էւ
էրաններուն զգտ, յետոյ նոյնի-
նքն Քրիստոնեան զգտ Մուսուլ-
մանէ հետզհետէ կը շատնան ա-
րաբ պաշտօնեաներ, սպանի-
ւաճառականներ, Անոր, Գրի-
ստէն նոյնիւղ, Մուսուլ արաբա-
նէր զպտիկ մը կը նստին, Տէր
Զօրէր զտոյն Քրտոստիկ Արպիկ
հառաւորները արաբ է, Անգլի-
ապառաջ ասորապէս տուած է Ա-
սիաներուն, օգտանքն ընելը
ըրենց ներքին զօրծնունտ մէջ,
տոյն իսկ ըստ Երեսմասնաբը-
նայանաճաճ է ի հարկին իր
անակնն օտանգակութիւնը
այս պարագան ամէնքն աւելի
արաբապաշտ մնայմ է փոքրամասնու-
թիւնները Անգլիկ զգտ:

[illegible]

ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ԳԵՆԵՐԱԼԳԻՐԱՆՈՒԹՅԱՆ

Հայ բոլորի, ինչ որ կը գրեգորացաւ
 Մանգաշտի մէջ թե Ռուսթոյ մէջ
 յետգործու թիւնքն յսպարտ արա-
 ղաւ թեմաք հը շարունակէ իր ըն-
 թացքը, որ մեծն ապի Տարի
 կ'ըլլայ փոխն դասագրեցեբը՝ Ե-
 բեկուտ գասագրեցեբը կը հնկն
 ըստ յսոր՝ ըստ իրենց քովագա-
 րու թիւնքն ընդաման հաւթանալ
 առաւել, արգիւնքն գասագրեցե-
 բը պէտք է պատարաստուած ըլլան
 որոքբերական, միմաստա, Ե.
 առաւելոյ ճշմանգետ գասագրե-
 քի՝ ձեռնոյ Ուշագետ միջոյն կո-
 բեղն է առ թարմ՝ ինքն ին-
 քան թիւնքն, միշտ բարե-
 փութուելով սոցմանսփայ յամա-
 նակն որ մէջ.

ՄԱՆԱՆԵՒ

Այս անգամ հ'ազգի զիս
բռնեցան բարձր նիւթի մ
մասին: Ներկայացան բռնեց
փրկեցութեան վեհերը, հեն
դասեցան բռնեցն զբողոքա
թեան պատմութիւնը մին
կապմութիւնը ուզեցին, ուրի
կը ծորէ ճանաչման, խոս
տանքանքան, աստուծոյ
հան խրթնութիւնները մտնո
նքէն: Եւստի՞ ու բառեր, — ու
զգին ճանաչանքն զաւար
տեղի գործը մտնէ եւ: Կը
պէ՛հ հ'ազգէ աշխարհը բան
զերն, որ ոչ սք հասկնար եւ ըն
թեքողները ըսէին թէ ժա
մարդ խրախ բռնէ ի գրա
նքէն մարդ բան ի հասկնա
նքէն: Եւստի՞ մտնեց, թէ մե
նէ, ոչ ոք բարձր, որ օր
կար ե քողովորդին: Եւ ինքե
լատ ման, մանաւորի բան
ման: Եւստի՞ ի հասկն, որ, հա
կնաւորի բ փորձութեան, ի
հասկնալը օգտակար է: Ման
կանքը հիսա, երբ կրիք առ
նաւածուսէ ի տնէն իրաւ ձաք
բռնէ: Եւստի՞ իրաւ ձաք
կրնար ընէ կրիքին: Բայ
փորձեցին մանաւորն ինչ բա
նքէն: Եւստի՞ հիսաւորն:

Յիսուս անգամ դարձանոթ
էր այն մանր հասակներուն
ըր-յ.

«Փոքր է քան զամենայն սեր-
մանիս, եւ յորժամ ածիցե՝ մեծ
է քան զամենայն բանջարս, եւ
ինի ծառ, մինչեւ գալ Ռուսոց
ընկից եւ թանգչիլ յոստոս նո-
ս» (Մատթ. Ժ. 31):

Անա ապաւան փոքր հատիկ
լաւ, հունտանաւ առնէն փոքրը,
ընտանեան է որ հինէն է փքր
զտուողաբ էղաւ է փոքրփոքրին
է Խ' նիտանի օգուտներ, տեւ
է՛ք, սեբ հին հայ բժշկներեղն
մօրթուալաւ Խ'ն էր գրէ—
Սըրղը Է են ուտող է. եւ
գտէ... լեզուին ծանոթանալուն,
նոտցողորուն. եւ զպալլաւն կո
տաւ Եր ղլաւուն. եւ փոխէ կու
այ, եւ գերետ պաթառ կ'առ-
ն. գճճիքն եւ զօճ կու սպա-
նէ... եւ զկերպաւուն կու
արքէ, եւ զտար խլտն կու
տարցընէ, եւ ղիբ եղն ճանն,
լտէ կարճաթաթին եւ ճերբու-
ն, եւ Թէ գերետ թան' կար-
բր առնէ:

Ի՞նչպէս, գիտանալէ խօսելու
 սարք ըստեքու մասին, որոք
 ըստ ըստին, այս անգամ եւս
 խօսել մտքն նիւթի վր մտ-
 քն, որ արեւմտեւ օգտակար ունիւն:
 Մասնանկէք կը բուսնի ունիւն
 Ի մե. ցտանի վր տեսակէ՞ լույսն.
 1.— Սեւ մասնանկի, որոնք
 արեւմտէ մէկ մեքք բուսնա-
 րեւմտ կը հասնի, գիշերօրակն եւ
 իւրօրեակն մայրիկներն՝ կ'ունեն
 իւրեքիւրեք խօսքն եւ մասնա-
 լուսնն եւ իրենց վրան ապրու-
 ց կ'ունենան: Հոնաւը չափա-
 նոց փոքր, մէկ միւրիւրեւ-
 անոնք լինում են. մէկ միւրիւրեք
 անոնք լինում են. միւրեւ-կարմիր
 լինում:

— ձերմակ մանաների, որ առա-
ջին կը նմանի եւ միայն հուն-
կն է որ կը ճանչցուի: Առոր
հարց ցիւ մը մէն կ'ըլլայ,
որո միւրիմիթը, եւ ծանրու-
նն ալ հինգ տնգամ տակի,
նոր ցնցիւն:

3. —Ալլըբլ մանանեխ, որ հա-
 ղուկ խոտով զոսեց իր զոհին
 Գործերով իր ամենի գաղտնի
 խելով: Շատ կարելի էլլայ, տե-
 ղուք մտեց ինչ աղտոտագուտ
 Այս անհեղինկով աղտոտ
 Իր հեմին մեր զիւղաթիւնը
 Եւ ինչպէս ինչպէս օրերուն:
 Ինչ ինչը խարտալի նափ-
 րով իոյման: Մարտ մտնա-
 ցանքերով զստեղծ ամբողջ
 Ինչպէս ձորերուն եղբայրն,
 Ինչ տակէն: Կամ ինչ գաղ-
 տն ինչին:

Ներգրված անհատները պետք է լինեն 18 տարեկանից բացառապես Երևանի քաղաքում բնակվող քաղաքացիներ։

գէտ աւագան, շուտ քայլէ-
 Թէ զիլունսն ծիծին կանոյ շու-
 դին եւ յերեսն օծեն՝ զմանն տա-
 նի, եւ Թէ շուտ տարապանի (ամ-
 զամ) օծես՝ երեսն պայծառ առ-
 նէ եւ յիստորէ, եւ Թէ զին գ-
 նոյ խմեն, օգտէ ստամոքի
 ցաւունս:

Միւս տեսակը, որ կոտակ
կը նմանի.—
«Նարտալը ֆարսի տան
ն. այնոր սպանդ-ասպանդ տ
սեն»:

Այսօր Երևանից թիֆլիս շաղա-
գորութիւն ունին այս բոլորները
որ այսօրայն օգտամարէ են։
Անկէնք օգտամարէն զ աս-
տանաները, որ, քանիք մը աս-
տակ քիտիական նիւթերը զը պա-
րուանէր, Ու երբ Շաղիքն էր
խառնէր, այդ նիւթերը Շաղիքն
ազգեցութեամբ մէկը միւսին
վերայ ներդրոնովը ուրիշ մը
նիւթ մը զը մընք։ Անտ այս
նիւթն է, որ այլորդ է եւ ու-
րաւոր, Բայց որպէսզայ այդ օ-
տամար աւորողը նիւթը միւս
նիւթը չէ որ Շաղը շատ ասը
վիւն, կամ քաջամար ու կաթ-
խառնէր։ Տարութիւնը կամ քա-
ջամար չէր կորնիս։ Ժամանակին
գործարարները։

Մանանեխին գործածութիւնը
բժշկութեան մէջ, երկու ձեռքով
կ'ըլլայ,— ներքէն հւ դուրսէն:
Ճերմակ մանանեխը փորը
կ'առուզ կը պահէ կամ աղիքներ
ը կը քաղէ, երբ ասէն առառու
դաւն ժը առնէք անօթի փո-
սանց:

Գիտէ՛ք թէ՛ տմանք միտին հետ
 Խանանին կ'ուստն իբրեւ աւ
 արժաբեր և մարտողական,
 Զափազանք գէշ ողջաութիւն,
 Բրդնահաւ ստամոքսը ի վերջոյ
 Դարէ՛ք աշուպէս,
 Զգոշացէ՛ք:

Գործածությունների միջև ձևերը
հետևած են Ամբաստանության հոգ-
ին՝ օձը կը սպանեն, կաթինհն-
ախթիցը կը բուժեմ, ստացա-
նախթիհն է. թթվածխաուռ-
իհնը կը դարձանէ, հրեւը կը
եղեղեղանէ, ղէճիկը մանրե-
նալիմէ կը մաքրէ, եղալիս-
հրը բաքի կը հանէ, աստան-
ի քուսիքը հաննալիքէ, հաղը
մամուլէ եւալիս: Բոլորը աստեղ
սրբուած չեն պաշտօնական
չէղովութեան մէջ:

Արդի բժշկութեան մէջ մասնակից կը գործածուի հետեւեալ ձեւերով միայն.—

1.— Գանանեխով լողանք.—
 Բաժանվելով Եփեսոսից
 (group) Էփեսոսեանք (պողոտա ակմա),

[illegible]

Դժբեր, աշխույժ կը զգասք նւ
սարսափ, անմեղսալէ ելէք
սէլէն: Նախընտրելի է կա-
սրել կամ անօթի փոքասնք,
մեղսէն քանի մը ժամ յի-
շ, քանանալու տունն:
Հարգուի, կրօնի, շնչանդ-

Ինչպէս, զգէ՛ք, ցնցապատպէ
 լողնի՛ք! Էբբե՛ւ, դաճա՛մա՛հ, կա-
 ռէ՛ք ի՛ մահանեալի՛ն շուրջը՝
 լալ տաքբըր, Մեծապէ՛հ ի՛զո-
 չեք: Ուշադրաւթի՛ւն ընե՛ի հե-
 լա՛նք զհանրեալեալ... Եբբ 30
 ու՛ մահանեալե՛ն տալե՛ք ի՛նչ
 փէ՛ք 4 լի՛թ դրոշմ շուրջը՝
 ի՛ գնալե՛ն ի՛րար, կախե՛նք է-
 ղ ժը, որպէ՛սզ ի՛ մահանեալե՛ն
 ի՛նչ ձեք աշխարհեալ լըթա՛յ
 փա՛ստ:

[illegible]

զանք ասեցաւ, մանասեալ
լիւթով լուրը կը պատրաստե-
լաւայ մէջը կը թաթխեն կո-
մը եւ քամելէ վերջ՝ կը փա-
թեն հիւանդին մաքրմինին: Այ-
սէս կը կրկնեն քանի մը ան-
գամ, օրուան մէջ, մինչեւ
մաքրմինը կանգնի սէս կայմը:

2— Մանասխաղի ծիծի, ժ
զգմարդին լեզուով՝ շլախա
կուռի ու այս ձևով, Կ'անըն
դունդ խոսքին աղբյուր հեղ
նեջ աղաղ կաս թեթև մը տա
լած ջուրի հետ, աղբյուրի ու
թանձրանի, շլախա զուռն
կը թափէք երկուսն առաջ
կտարի մէջ, կը տարածէք
զիզ զիզէ մտքին վրայ 15-2
վայրկեան միջինև տառիկն
բուցցըր ի՞նչ նշանք, ի՞նչ նազ
հա ի՞նչ հեղանգութիւններ ա՞ն
հետաքննէք հնա ձեռք:

Հնգշաբթի Էնիկ էրք են
Բապակ երայտաւ զ Կառ Կնիկ
Մարգարէ չարիք մարթէ եւ բշ
տիկնէք լիպմանիկ: Յետոյ զ
ուար զ դարձանիկ այդ այր
ուածքը: Ոճաքդ այդ անպէ
տեհուիթեան պատճառաւ, Դաք
Կոտապոյ զ Երզնգը (քննէ
նիստումը) յնիկ ապաւոր
տեն եւ յետոյ վրան թռչիկ ա
նիկանիկ: Երբք կը ցաննի
Մանանիկ յնիկնէք այ Դաք
ընարկիկ զ Դնիկ Կոտակնիկ վրայ
նարպէզիկ շողիկ ալ գերտն
ս. Դիկիկ չարիքաւ:

3- ցանանեխի Թուղթ. —
Այժմ գեղարաններուն մէջ կը
ծախսւին տարաբան թուղթեր,
փափին Ռիկոյո անուամբ, որոնց
մէջ էջին վրայ գրկւած, միւս էջին
վրայ սիւնայ մանանեխի փաշի,
Թաթկեցեց զաղջ Զարեկ ան
Իւ անդրեր էլը դրէ մարմնի
վրայ: Թող մնայ 10 վայրկեան.

Գրքի մեջ մտնող հասանելի
 Մարմինը վրայ օդամանի
 ձևի ներքո գործածված է, ին
 ռայ, զաշ Զևարդ սրբի մարմն
 սրբին է ներքո բարձրագույն
 օդամանի, օդամանի մը քան
 pomade à l'oxyde de Zinc) համ
 զույգի փաշի: Կը կրկնեն, ցու
 ռվորեն ընկն օդամանիցներն
 և զրկվեցնողներն մարմին, որ շու
 քը բարձրագույն է զօդաման է ին
 ռայ զափմանը: Առաջին ինկ
 արարողության համար յարույցիք,
 Իրենին կարծիքը իտայն միայն

հրահանգ), համեմատորթիւն վերաբերեց
այն առիթներ աղ, որոնք մտրթա-
նէն զգացողութիւնը, հիւանդու-

Կարգադրող հոգեւորականները
հաճախ են քննարկում իրենց վրայ:

Եւ ինչ իրանադուրեւաններով
 էմ իր զործոքներն այս մի-
 րցները... Երբեք ձեզմէ մէկը
 չգիտատայ ունի, կը հալալայ,
 ունիլը կը կտորի, երբ ուղիղը
 ամ Թաթերը արտադրող իրու-
 ին ունի, երբ կտրածքի, կոնա-
 ին ունի որովոր զրալ ցաւիւր տե-
 րք, երբ ձեր իրանքը ուշա-
 լուսնաթիւնա ինքարկուեցաւ
 ի յայտարարային մասնաւորե-
 ինք ազգերեւուն ու սոցիալ ղու-
 ին վրայ), երբ վերջապէս ձեր

Կրթիչը քաջառնցաւ եւ օղորդեալ
 Լեւոնը կը մտնէ ու կը սա-
 ն, զիմեզք ժամանեալքին:
 Կրթիչը, հարբաւ ինչ եւ ցնցա-
 ւալը շատ անգամ կը վիժի,
 իր դուք կանախի կը գնէ ճամնա-
 ինը: Կրթիչի համաճարակի աշխ

րոյն, մանանիկի բարերար
 զգեստի ման մասին գիծը ու-
 չիք հաստատ քան զհաստ մա-
 նիւնը, ինչպէս կ'ըսէր
 սուս, այն ատեն զիգլուսն էք:
 ԲՃ. Է. ԱՅՈՒԹԵՐ

ԵԿԱԿԱՆ ՆԱՄԱԿԱՑՈՒՓ

Վ. Ք. (Մարտիս).— Զեր յի-
տ դեղը ինձի ակնանոթ է,
նոսանցէք pilocarpine եւ qui-
նի lotionներ: Սպասեցէք նա-

8. Մ. (Լինդ)։— Պալարը, ՀՀ-ն, երբ հասունանայ թիչ մը, ելի դերձրին է պայծեցնել լաթե կամ կոտոր զարնեղով, ի հարկ *ի հախա* փնտռելու ղին անդին։ Կոտորէ Ուռզի ս կը պայծեցնէ եւ կը քաշէ լալաթ։

ԵՐԱՆՈՒՅՑ.— 1) Կոտորէն էր, կ'ըսէ քարոյս, իսկական հոտորն էր

ԱՇԽԱՏԱՆՔԻ ՏՆՈՒՄ

[illegible]

